

*Thinking of you*

 **Electrolux**

brugsanvisning  
notice d'utilisation  
bruksanvisning  
manual de instrucciones

[QUELFRIGO.COM](http://QUELFRIGO.COM)

Køle-/fryseskab  
Réfrigérateur/congélateur  
Kombiskap  
Frigorífico-congelador

ENA34733W

# Electrolux. Thinking of you.

Se mere om, hvordan vi tænker på [www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



## Om sikkerhed

Læs denne brugsanvisning igennem (inkl. tips og advarsler), før apparatet installeres og tages i brug. Det forebygger ulykker og sikrer, at apparatet bruges korrekt. For at undgå unødvendige fejl og uheld er det vigtigt at sikre, at alle, der bruger apparatet, er fuldt fortrolige med dets drift og sikkerhedsfunktioner. Gem denne vejledning og sørg for, at den følger med apparatet, hvis det bliver flyttet eller solgt, så alle der bruger apparatet er fortrolige med dets betjening og sikkerhed.

Følg forholdsreglerne i denne brugsanvisning for at undgå skader på personer eller ting. I modsat fald er producenten ikke ansvarlig for eventuelle skader.

### Sikkerhed for børn og udsatte personer

- Apparatet er ikke beregnet til at bruges af personer (herunder børn) med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, med mindre den, der har ansvaret for deres sikkerhed, først har instrueret dem eller har kontrolleret, at de kan betjene det korrekt. Hold øje med børn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Hold alle emballagedele væk fra børn. Der er fare for kvælning.
- Hvis du kasserer apparatet: Tag stikket ud af kontakten, klip netledningen af (så tæt på apparatet som muligt) og fjern døren, så børn ikke kan få elektrisk stød eller smække sig inde i apparatet under leg.
- Hvis dette apparat, der har magnetlås, erstatter et ældre apparat med fjederlås (lås med låsetunge) på døren eller i låget: Sørg for at ødelægge fjederlåsen på det gamle apparat, inden du kasserer det. Det sikrer, at det ikke kan blive en dødsfælde for et barn.

### Generelt om sikkerhed



**Bemærk** Ventilationsåbningerne må ikke blokeres.

- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug.
- Apparatet er beregnet til opbevaring af madvarer og/eller drikkevarer i en almindelig husholdning, som forklaret i denne brugsanvisning.
- Brug ikke mekaniske redskaber eller andre kunstige hjælpemidler til at fremskynde optøningen.
- Brug ikke andre el-apparater (f.eks. ismaskiner) inde i køleudstyr, med mindre de er godkendt til formålet af producenten.

1) Hvis der er lampedæksel på

2) Hvis apparatet er af Frost Free-typen

- Kølekredsløbet må ikke beskadiges.
- Apparatets kølekreds indeholder kølemidlet isobutan (R600a), en naturlig gas med høj biologisk nedbrydelighed. Det er dog brandfarligt. Sørg for, at ingen af kølekredsens komponenter kan tage skade under transport og installation af apparatet. Hvis kølekredsen skulle blive beskadiget:
  - Undgå åben ild og antændelseskilder
  - Luft grundigt ud i det lokale, hvor apparatet står
- Det er farligt at ændre apparatets specifikationer eller forsøge at ombygge det på nogen måde. Enhver skade på ledningen kan give kortslutning, brand og/eller elektrisk stød.



**Advarsel** Enhver elektrisk komponent (netledning, stik, kompressor) skal udskiftes af et autoriseret serviceværksted eller en autoriseret montør.

1. Netledningen må ikke forlænges.
  2. Pas på, at stikket ikke bliver klemt eller beskadiget af apparatets bagpanel. Et klemt eller beskadiget stik kan blive overophedet og starte en brand.
  3. Sørg for, at apparatets eltilslutning er let at komme til.
  4. Træk ikke i elledningen.
  5. Sæt ikke stikket i kontakten, hvis kontakten sidder løst. Fare for elektrisk stød eller brand.
  6. Der må ikke tændes for apparatet, hvis lampedækslet ikke sidder på <sup>1)</sup> den indvendige pære.
- Apparatet er tungt. Der skal udvises stor forsigtighed ved flytning af det.
  - Rør ikke ved ting fra frostaafdelingen med fugtige eller våde hænder. Det kan give hudafskrabninger eller forfrysninger.
  - Undgå at udsætte apparatet for direkte sollys i længere tid.

### Daglig brug

- Sæt ikke en varm gryde på apparatets plastdele.
- Opbevar ikke brandfarlig gas og væske i apparatet, da de kan eksplodere.
- Sæt ikke maden direkte op mod udluftningen i apparatets bagvæg. <sup>2)</sup>
- Dybfrostvarer må ikke nedfryses igen, når de har været optøet.
- Opbevar færdigpakkede dybfrostvarer som angivet på pakken.

- Følg nøje producentens angivelser vedr. opbevaring af produktet.
- Sæt ikke drikkevarer med kulsyre ('brus') i frostrummet, da det skaber tryk i beholderen, så den kan eksplodere og beskadige apparatet.
- Ispinde kan give forfrysninger, hvis de spises lige fra fryseren.

### Vedligeholdelse og rengøring

- Inden rengøring slukkes der for apparatet, og stikket tages ud af kontakten. Sluk på ejendommens el-tavle, hvis du ikke kan komme til stikkontakten.
- Inden apparatet tages i brug vaskes det indvendigt (inkl. tilbehør) med lunkent vand tilsat neutral sæbe for at fjerne den typiske lugt af nyt apparat. Tør grundigt efter.
- Brug ikke metalgenstande til at rengøre apparatet.
- Brug ikke skarpe genstande til at skrabe rim af. Brug en plastikskraber.
- Brug aldrig en hårtørrer eller andre elektriske varmekilder til at fremskynde afrimningen. For kraftig varme kan skade de indvendige plastdele, og der kan trænge fugt ind i det elektriske system, så det bliver strømførende.
- Efterse jævnlig afløbet i køleskabet for afrimningsvand. Rens afløbet efter behov. Hvis afløbet er blokeret, ophobes der vand i bunden af apparatet.

### Installation

**Vigtigt** Ved tilslutning til lysnet skal vejledningen i de pågældende afsnit nøje følges.


- Pak apparatet ud, og efterse det for skader. Tilslut ikke apparatet, hvis det er beskadiget. Eventuelle skader på apparatet skal straks anmeldes til det sted, hvor det er købt. Gem i så fald emballagen.

- Det anbefales at vente mindst to timer med at tilslutte apparatet, så olien har tid til at løbe tilbage i kompressoren.
- Der skal være tilstrækkelig luftudskiftning rundt om apparatet. Ellers bliver det overophedet. Følg installationsvejledningen for at sikre tilstrækkelig ventilation.
- Så vidt det overhovedet er muligt skal apparatets bagside stå op mod en væg, så man ikke kan komme til at røre eller hænge fast i varme dele (kompressor, kondensator), med risiko for at brænde sig.
- Apparatet må ikke stilles tæt på radiatorer eller komfurer.
- Sørg for, at det er muligt at komme til netstikket, når apparatet er installeret.
- Tilslut kun til drikkevandsledning (vandværksvand).<sup>3)</sup>

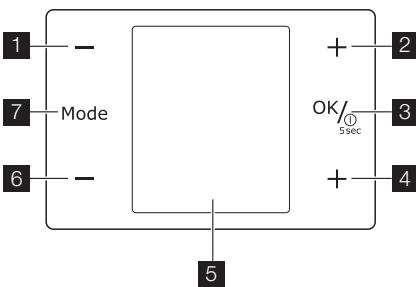
### Service

- Alt el-arbejde, der kræves til vedligeholdelse af apparatet, skal udføres af en autoriseret el-installør.
- Dette produkt må kun serviceres af et autoriseret serviceværksted, og der må kun bruges originale reservedele.

### Miljøhensyn

- Apparatet indeholder ikke gasser, der kan nedbryde ozonlaget, hverken i kølekreds eller isoleringsmaterialer. Apparatet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald og jordfyld. Isoleringsskummet indeholder brændbare gasser: Apparatet skal bortskaffes i henhold til gældende bestemmelser. Nærmere oplysninger fås hos kommunens tekniske forvaltning. Undgå at beskadige køleenheden, især på bagsiden ved siden af varmeveksleren. De materialer i apparatet, der er mærket med symbolet , kan genanvendes.

## Betjeningspanel

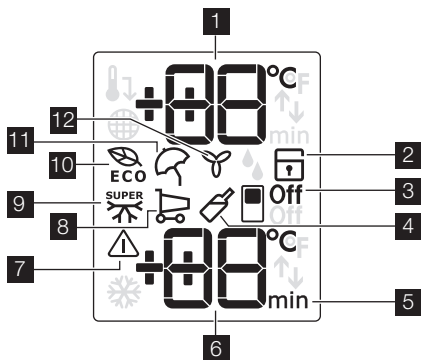


- 1** Køleskabs-temperaturvælger  
Minus-knap

- 2** Køleskabs-temperaturvælger  
Plus-knap
- 3** ON/OFF -knap  
OK-knap
- 4** Fryser-temperaturvælger  
Plus-knap  
Timer-vælger
- 5** Display
- 6** Fryser-temperaturvælger  
Minus-knap  
Timer-vælger
- 7** Mode-knap

3) Hvis beregnet til tilslutning til vand

## Display



- 1 Køleskabs-temperaturindikator
- 2 Børnesikring
- 3 Sluk køl funktion
- 4 Drinks Chill-funktion
- 5 Timer
- 6 Fryser-temperaturindikator
- 7 Alarmindikator
- 8 Indkøbs-funktion
- 9 Action Freeze-funktion
- 10 Eco Mode-funktion
- 11 Feriefunktion
- 12 FreeStore-funktion

### Tænd for apparatet

For at tænde apparatet skal du følge disse trin:

1. Sæt stikket i kontakten.
2. Tryk på ON/OFF -knappen, hvis displayet er slukket.
3. Alarmsummeren kan gå i gang efter få sekunder. Se "Alarm for høj temperatur" for at nulstille alarmen.
4. Temperaturviserne viser den indstillede standard-temperatur.

Se "Temperaturindstilling" for at vælge en anden temperaturindstilling.

### Slukke for apparatet

For at slukke apparatet skal du følge disse trin:

1. Tryk på ON/OFF -knappen i 5 sekunder.
2. Displayet slukkes.
3. Tag stikket ud af kontakten for at afbryde apparatet fra elnettet.

### Slukning af køleskabet

Slukke køleskabet:

1. Tryk på Mode-knappen, indtil det modsvarende ikon vises. Indikator for Køleskab slukket blinker. Køleskabsindikatoren viser tankestreger.
2. Tryk på OK-knappen for at bekræfte.

3. Indikatoren for køleskab slukket vises.

### Tændning af køleskabet

Tænde køleskabet:

1. Tryk på køleskabs-temperaturvælgeren. Eller:

1. Tryk på Mode-knappen, indtil det modsvarende ikon vises. Indikator for Køleskab slukket blinker.
2. Tryk på OK-knappen for at bekræfte.
3. Indikatoren for køleskab slukket slukkes. Se "Temperaturindstilling" for at vælge en anden temperaturindstilling.

### Temperaturvælger

Køleskabets og fryserens temperatur kan indstilles ved at trykke på temperaturvælgerne.

Indstil standard-temperaturen:

- +5 °C for køleskabet
- -18 °C for fryseren

Temperaturviserne viser den indstillede temperatur.

**Vigtigt** Sluk apparatet for at genoprette standard-temperaturen.

Den indstillede temperatur opnås indenfor 24 timer.

**Vigtigt** Den indstillede temperatur huskes efter et strømsvigt.

For at få en optimal fødevareropbevaring skal du vælge Eco Mode-funktionen. Se "Eco Mode-funktionen".

### Eco Mode-funktion

For at få en optimal fødevareropbevaring skal du vælge Eco Mode-funktionen

Tænde for funktionen:

1. Tryk på Mode-knappen, indtil det modsvarende ikon vises. Indikator Eco Mode blinker. Temperaturviseren viser den indstillede temperatur i få sekunder:
  - for køleskabet: +5 °C
  - for fryseren: -18 °C
2. Tryk på OK-knappen for at bekræfte. Indikator Eco Mode vises.

Slukke for funktionen:

1. Tryk på Mode-knappen indtil Eco Mode indikator blinker.
2. Tryk på OK-knappen for at bekræfte.
3. Indikator Eco Mode slukkes.

**Vigtigt** Funktionen slukkes ved at vælge en anderledes temperaturindstilling.

### Børnesikringsfunktion

For at sikre at knapperne ikke kan benyttes, skal du vælge børnesikringsfunktionen.

Tænde for funktionen:

1. Tryk på Mode-knappen, indtil det modsvarende ikon vises.
2. Børnesikringsindikatoren blinker.
3. Tryk på OK-knappen for at bekræfte. Indikatoren for børnesikringen vises.

Slukke for funktionen:

1. Tryk på Mode-knappen indtil børnesikringsindikatoren blinker.
2. Tryk på OK-knappen for at bekræfte.
3. Børnesikringens indikator slukkes.

### Feriefunktion

Med denne funktion kan køleskabet holdes lukket og tomt under lange ferieperioder uden, at der opstår dårlig lugt.

**Vigtigt** Kølerummet skal være tomt med tændt feriefunktion.

Tænde for funktionen:

1. Tryk på Mode-knappen, indtil det modsvarende ikon vises. Ferieindikatoren blinker. Køleskabets temperaturviser viser den indstillede temperatur i få sekunder.
2. Tryk på OK-knappen for at bekræfte. Ferieindikatoren vises.

Slukke for funktionen:

1. Tryk på Mode-knappen indtil ferieindikatoren blinker.
2. Tryk på OK-knappen for at bekræfte.
3. Ferieindikatoren slukkes.
4. Funktionen Eco Mode genoprettes, hvis den har været valgt før.

**Vigtigt** Funktionen slukkes ved at vælge en anderledes køleskabs-temperaturindstilling.

### FreeStore-funktion

Tænde for funktionen:

1. Tryk på Mode-knappen, indtil det modsvarende ikon vises. Indikatoren FreeStore blinker.
2. Tryk på OK-knappen for at bekræfte. Indikatoren FreeStore vises.

Slukke for funktionen:

1. Tryk på Mode-knappen indtil FreeStore blinker.
2. Tryk på OK-knappen for at bekræfte.
3. Indikatoren FreeStore slukkes.

**Vigtigt** Hvis funktionen er aktiveret automatisk, vises FreeStore-indikatoren ikke (se "Daglig brug"). Aktiveringen af FreeStore-funktionen øger energiforbruget.

### Drinks Chill-funktion

Funktionen Drinks Chill anvendes som en sikkerhedsadvarsel, når der anbringes flasker i frostboksen.

Tænde for funktionen:

1. Tryk på Mode-knappen, indtil det modsvarende ikon vises. Indikatoren Drinks Chill blinker. Timeren viser den indstillede værdi (30 minutter) i få sekunder.

2. Tryk på Timer-vælger-knappen for at ændre timerens indstilling fra 1 til 90 minutter.

3. Tryk på OK-knappen for at bekræfte. Indikatoren Drinks Chill vises. Timeren begynder at blinke.

Ved nedtællingens afslutning Drinks Chill blinker indikatoren, og der høres en lydalarm:

1. Fjern de drikke, som findes i frostboksen.
2. Sluk for funktionen.

Slukke for funktionen:

1. Tryk på Mode-knappen indtil Drinks Chill indikatoren blinker.
2. Tryk på OK-knappen for at bekræfte.
3. Indikatoren Drinks Chill slukkes.

Funktionen kan frakobles til enhver tid.

### Indkøbsfunktion

Hvis der skal indses en stor mængde varm mad, f. eks. efter at have købt store partier, foreslår vi at aktivere indkøbsfunktionen for at køle produkterne hurtigere ned og for at undgå at opvarme de øvrige fødevarer, som allerede findes i køleskabet.

Tænde for funktionen:

1. Tryk på Mode-knappen, indtil det modsvarende ikon vises. Indkøbsindikatoren blinker. Køleskabets temperaturviser viser den indstillede temperatur i få sekunder.
2. Tryk på OK-knappen for at bekræfte. Indkøbsindikatoren vises.

Indkøbsfunktionen afbrydes automatisk efter ca. 6 timer.


For at slukke funktionen, inden den slukkes automatisk:

1. Tryk på Mode-knappen indtil indkøbsindikatoren blinker.
2. Tryk på OK-knappen for at bekræfte.
3. Indkøbsindikatoren slukkes.
4. Funktionen Eco Mode genoprettes, hvis den har været valgt før.

**Vigtigt** Funktionen slukkes ved at vælge en anderledes køleskabs-temperaturindstilling.

### Action Freeze-funktion

Tænde for funktionen:

1. Tryk på Mode-knappen, indtil det modsvarende ikon vises. Indikatoren Action Freeze blinker. Fryserens temperaturindikator viser  symbolet i få sekunder.
2. Tryk på OK-knappen for at bekræfte. Indikatoren Action Freeze vises. Der startes en animering.

Denne funktion standser automatisk efter 52 timer. For at slukke funktionen, inden den slukkes automatisk:

1. Tryk på Mode-knappen indtil Action Freeze-indikatoren blinker.
2. Tryk på OK-knappen for at bekræfte.
3. Indikatoren Action Freeze slukkes.
4. Funktionen Eco Mode genoprettes, hvis den har været valgt før.

**Vigtigt** Funktionen slukkes ved at vælge en anderledes temperaturindstilling i fryseren.

### Alarm for høj temperatur

En øget temperatur i fryseren (f. eks. på grund af strømsvigt), angives ved:

## Ibrugtagning

### Indvendig rengøring

Inden apparatet tages i brug vaskes det indvendig (inkl. tilbehør) med lunkent vand tilsat neutral sæbe for at fjerne den typiske lugt af nyt apparat. Tør grundigt efter.

## Daglig brug

### Opbevaring af frosne madvarer

Når skabet tændes igen efter en længere periode, hvor det ikke har været anvendt, skal det køre i mindst 2 timer på højere indstillinger, inden der lægges madvarer ind.

**Vigtigt** Hvis madvarerne optøs ved et uheld (f. eks. som følge af strømsvigt), og strømafbrydelsen har varet længere end den angivne temperaturstigningstid under tekniske specifikationer, skal madvarerne enten spises eller tilberedes og derefter nedfrysas igen (efter afkøling).

### Optøning

Når dybfrostvarer eller nedfrosne madvarer skal bruges, kan de optøs i køleafdelingen eller ved stuetemperatur, afhængig af hvornår de skal bruges.

Små stykker kan endda tilberedes uden optøning, direkte fra fryseren: I så fald forlænges tilberedningstiden.

### FreeStore

Køleskabet er udstyret med en funktion, der afkøler maden hurtigt og giver mere ensartet temperatur i skabet.

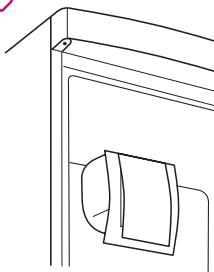
- alarm- og frysertemperaturindikatorer blinker
- summeren lyder.

For at nulstille alarmer:

1. Tryk på en vilkårlig knap.
2. Summeren slukkes.
3. Fryserens temperaturindikator viser den højest opnåede temperatur i få sekunder. Viser igen den indstillede temperatur.
4. Alarmindikatoren fortsætter med at blinke, indtil de normale forhold er genoprettet.

Når alarmerne er ophørt, slukkes alarmindikatoren.

**Vigtigt** Brug ikke sulfosæbe eller skuremiddel. Det vil skade overfladen.



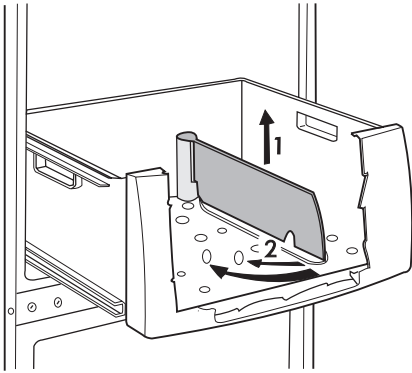
Funktionen aktiveres automatisk efter behov, f.eks. for hurtigt at opnå den ønskede temperatur, efter at døren er blevet åbnet, eller hvis omgivelsetemperaturen er høj.

Du kan slå funktionen til manuelt efter behov (se under "FreeStore-funktionen").

**Vigtigt** Funktionen FreeStore slås fra, når døren er åben, og slås automatisk til igen, når døren lukkes.

### Grøntsagsskuffe med fugtighedsstyring

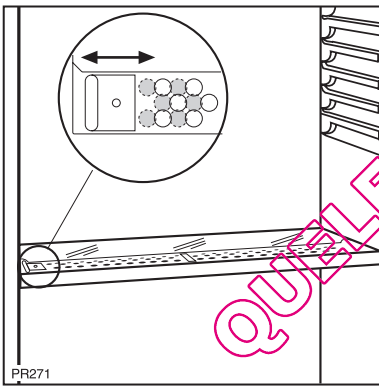
Skuffen egner sig til opbevaring af frugt og grønt.



Nogle modeller har en rist i bunden af skuffen, der adskiller frugt og grønt fra den fugt, der evt. kan samle sig i bunden.

Alle dele indvendigt i skuffen kan fjernes i forbindelse med rengøring

Fugtigheden i grøntsagsskuffen reguleres med en indsats, der har aflange huller og kan indstilles med en skyder.

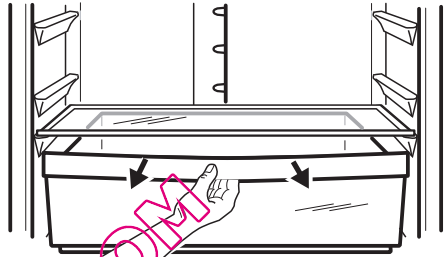


PR271

Når ventilationshullerne er lukkede: bevarer madvarer i frugt- og grøntsagsskufferne den naturlige fugtighed i længere tid.  
Når ventilationshullerne er åbne: Mere luftcirkulation, der giver lavere luftfugtighed i frugt- og grøntsagsskufferne.

### FreshZone-skuffe

Skuffen med FreshZone-funktion er velegnet til opbevaring af friske fødevarer, såsom fisk, kød og skaldyr, da temperaturen er lavere her end i resten af køleskabet.



## Nyttige oplysninger og råd

### Normale driftslyde

- Undertiden kan der høres en svag gurglen eller boblen, når kølemidlet pumpes gennem spiralerne eller rørene. Det er normalt.
- Når kompressoren kører, pumpes kølemidlet rundt, og der kommer en snurrende og pulserende lyd fra kompressoren. Det er normalt.

- Varmeudvidelsen kan give pludselige knæklyde. Det er et naturligt og ufarligt fysisk fænomen. Det er normalt.

## Vedligeholdelse og rengøring

**⚠ Bemærk** Kobl apparatet fra strømforsyningen, før der udføres nogen som helst form for vedligeholdelse.

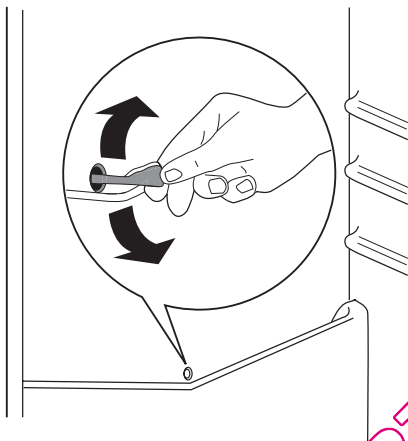


Apparatets kølesystem indeholder klorbrinter; Service og påfyldning må derfor kun udføres af en autoriseret tekniker.

### Afrimning af køleskabet

Under normal drift afrimes fordampere i køleafdelingen automatisk, hver gang motorkompressoren standser. Afrimningsvandet ledes ud gennem en rende og ned i en særlig beholder bag på apparatet (over motorkompressoren), hvor det fordampere.

Afløbet til afrimningsvand sidder midt i renden i køleafdelingen. Det skal jævnlig renses, så vandet ikke løber over og drypper ned på maden i skabet. Brug den medfølgende special-flaskerenser, der sidder i afløbshullet ved leveringen.



### Afrimning af fryseren

Fryseafdelingen i denne model er af "No Frost"-typen. Det betyder, at der ikke dannes rim, når den kører, hverken på de indvendige vægge eller på madvarerne.

Når der ikke dannes rim, skyldes det den automatiske styrede blæser, der konstant sender kold luft rundt i rummet.

### Tekniske data

Mål		
	Højde	1850 mm
	Bredde	595 mm
	Dybde	648 mm
Temperaturstigningstid		18 h

De tekniske specifikationer fremgår af typeskiltet indvendig i apparatet, på venstre væg, samt af energimærket.

### Installation

**⚠ Bemærk** Læs afsnittet "Sikkerhedsoplysninger" omhyggeligt, før apparatet installeres for at forebygge ulykker, og sikre at det bruges korrekt.

#### Placering

Apparatet skal installeres et sted, hvor rumtemperaturen passer til den opgivne klimaklasse på apparatets typeskilt:

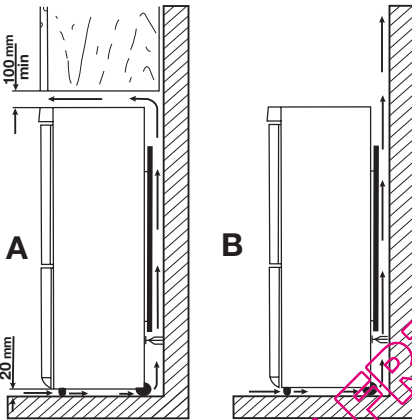
Klimaklasse	Omgivelsestemperatur
SN	+10°C til + 32°C
N	+16°C til + 32°C
ST	+16°C til + 38°C
T	+16°C til + 43°C



## Placering

Apparatet bør placeres i god afstand fra varmekilder som radiatorer, kedler, direkte sollys osv. Sørg for, at luften kan cirkulere frit omkring kabinettets bagside. Hvis apparatet placeres under et overskab, skal der mindst være en afstand på 100 mm mellem apparatets topplade og skabet. Ellers arbejder det ikke optimalt. Ideelt bør skabet dog ikke placeres under overskabe. Apparatet kan sættes præcis i vater med en eller flere af de justerbare fødder i bunden af kabinettet.

**⚠ Advarsel** Det skal være muligt at koble apparatet fra lysnettet; Der skal derfor være let adgang til stikket efter installationen.



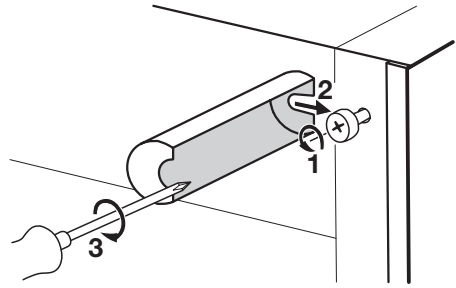
## Elektrisk tilslutning

Inden tilslutning til lysnettet skal det kontrolleres, at spændingen og frekvensen på typeskiltet svarer til boligens forsyningsstrøm. Apparatet skal tilsluttes jord. Stikket på netledningen har en kontakt til dette formål. Hvis der ikke er jord på stikkontakten, tilsluttes apparatet en særskilt jordforbindelse i h.t. Stærkstrømsreglementet. Spørg en autoriseret installatør til råds. Producenten fralægger sig ethvert ansvar, hvis de nævnte sikkerhedsregler ikke overholdes. Apparatet er i overensstemmelse med følgende EU-direktiver.

## Afstandsstykker, bagpå

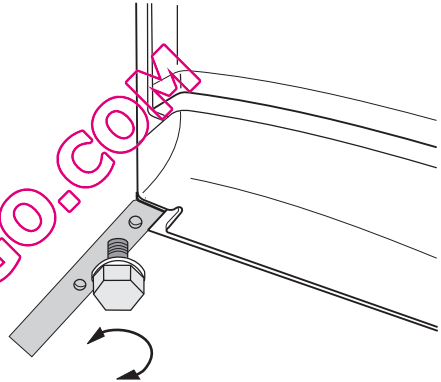
I posen med brugsanvisningen ligger der to afstandsstykker, der skal monteres som vist på tegningen.

Løsn skruerne, sæt afstandsstykket ind under skruehovedet, og stram skruerne igen.



## Nivellering

Ved opstillingen skal det sikres, at apparatet er i vater. Det gøres med to justeringsfødder i bunden, under apparatets forkant.

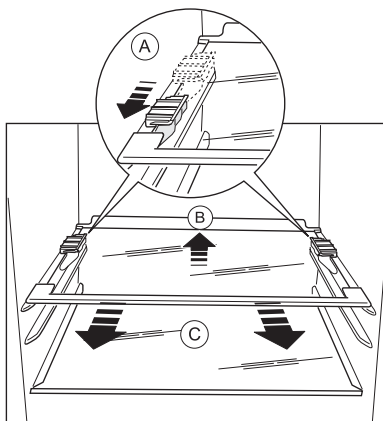


## Udtagning af hyldestop

Apparatet er forsynet med hyldestop, så hylderne kan låses fast under transport.

De fjernes på følgende måde:


1. Flyt hyldestoppene i retning af pil (A).
2. Løft bagenden af hylden op, og tryk den fremad, til den er fri (B).
3. Fjern stoppene (C).



### Vending af dør

Kontakt den nærmeste eftersalgs-service, hvis du ønsker at ændre dørens åbningsretning. Eftersalgs-service-specialisten vil skifte dørens åbningsretning for din regning.

### Skån miljøet

Symbolet  på produktet eller på pakken angiver, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet overgives til en affaldsstation for behandling af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sørge for at dette produkt bliver bortskaffet på den rette måde, hjælper du med til at forebygge eventuelle negative

påvirkninger af miljøet og af personers helbred, der ellers kunne forårsages af forkert bortskaffelse af dette produkt. Kontakt det lokale kommunekontor, affaldsselskab eller den forretning, hvor produktet er købt, for yderligere oplysninger om genanvendelse af dette produkt.

QUELFRIGO.COM

# Electrolux. Thinking of you.

Partagez notre imagination sur [www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



## Consignes de sécurité

Pour votre sécurité et garantir une utilisation correcte de l'appareil, lisez attentivement cette notice, y compris les conseils et avertissements, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois. Pour éviter toute erreur ou accident, veillez à ce que toute personne qui utilise l'appareil connaisse bien son fonctionnement et ses fonctions de sécurité. Conservez cette notice avec l'appareil. Si l'appareil doit être vendu ou cédé à une autre personne, veillez à remettre cette notice au nouveau propriétaire, afin qu'il puisse se familiariser avec son fonctionnement et sa sécurité.

Pour la sécurité des personnes et des biens, conservez et respectez les consignes de sécurité figurant dans cette notice. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect de ces instructions.

Lors de sa fabrication, cet appareil a été construit selon des normes, directives et/ou décrets pour une utilisation sur le territoire français.

**Pour la sécurité des biens et des personnes ainsi que pour le respect de l'environnement, vous devez d'abord lire attentivement les préconisations suivantes avant toute utilisation de votre appareil.**

**⚠ Attention** Pour éviter tout risque de détérioration de l'appareil, transportez-le dans sa position d'utilisation muni de ses cales de transport (selon le modèle). Au déballage de celui-ci, et pour empêcher des risques d'asphyxie et corporel, tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

**⚠ Attention** Pour éviter tout risque (mobilier, immobilier, corporel,...), l'installation, les raccordements (eau, gaz, électricité, évacuation selon modèle), la mise en service et la maintenance de votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié.

**⚠ Attention** Votre appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. Il est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que ceux pour lesquels il a été conçu. Vous éviterez ainsi des risques matériel et corporel.

**⚠ Attention** Débranchez l'appareil avant toute opération de nettoyage manuel. N'utilisez que des produits du commerce non corrosifs ou non inflammables. Toute projection d'eau ou de vapeur est proscrite pour écarter le risque d'électrocution.

**⚠ Attention** Si votre appareil est équipé d'un éclairage, débranchez l'appareil avant de procéder au changement de l'ampoule (ou du néon, etc.) pour éviter de s'électrocuter.

**⚠ Attention** Afin d'empêcher des risques d'explosion ou d'incendie, ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur, à proximité ou sur l'appareil.

**⚠ Attention** Lors de la mise au rebut de votre appareil, et pour écarter tout risque corporel, mettez hors d'usage ce qui pourrait présenter un danger : coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil. Informez-vous auprès des services de votre commune des endroits autorisés pour la mise au rebut de l'appareil.

**⚠ Attention** Respectez la chaîne de froid dès l'acquisition d'un aliment jusqu'à sa consommation pour exclure le risque d'intoxication alimentaire.

**Veillez maintenant lire attentivement cette notice pour une utilisation optimale de votre appareil.**

### Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissance les empêchent d'utiliser l'appareil sans risque lorsqu'ils sont sans surveillance ou en l'absence d'instruction d'une personne responsable qui puisse leur assurer une utilisation de l'appareil sans danger. Empêchez les enfants de jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas les différents emballages à portée des enfants. Ils pourraient s'asphyxier.
- Si l'appareil doit être mis au rebut, veillez à couper le câble d'alimentation électrique au ras de l'appareil pour éviter les risques d'électrocution. Démontez la porte pour éviter que des enfants ne restent enfermés à l'intérieur.
- Cet appareil est muni de fermetures magnétiques. S'il remplace un appareil équipé d'une fermeture à ressort, nous vous conseillons de rendre celle-ci inutilisable avant de vous en débarrasser. Ceci afin d'éviter aux enfants de s'enfermer dans l'appareil et de mettre ainsi leur vie en danger.

## Sécurité générale

**⚠ Attention** Veillez à ce que les orifices de ventilation ne soient pas obstrués.

- Cet appareil est destiné uniquement à la conservation d'aliments et/ou de boissons dans le cadre d'un usage domestique normal, tel que celui décrit dans la présente notice.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou autres moyens artificiels pour accélérer le dégivrage de l'appareil.
- N'utilisez pas d'autres appareils électriques (par exemple, sorbetières) à l'intérieur d'appareils réfrigérants sauf s'ils sont homologués pour cet usage par leur fabricant.
- N'endommagez pas le circuit de refroidissement.
- Le circuit de refroidissement de l'appareil contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel offrant un haut niveau de compatibilité avec l'environnement mais qui est néanmoins inflammable.

Pendant le transport et l'installation de l'appareil, assurez-vous qu'aucune pièce du circuit de refroidissement n'est endommagée.

Si tel est le cas :

- évitez les flammes vives et les sources d'ignition
- aérez soigneusement la pièce où se trouve l'appareil
- Il est dangereux de modifier les caractéristiques de l'appareil ou l'appareil. Un cordon d'alimentation endommagé peut être la cause de courts-circuits, d'incendies et/ou de décharges électriques.

**⚠ Avertissement** Les composants électriques (cordon d'alimentation, prise, compresseur) doivent être remplacés par un technicien d'entretien agréé ou par un électricien spécialisé.

1. Ne branchez pas le cordon d'alimentation à une rallonge.
2. Assurez-vous que la prise n'est pas écrasée ou endommagée par l'arrière de l'appareil. Une prise de courant endommagée peut s'échauffer et provoquer un incendie.
3. Assurez-vous de pouvoir accéder à la prise secteur de l'appareil.
4. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
5. Si la fiche du cordon d'alimentation est desserrée, ne la branchez pas sur la prise murale. Risque d'électrocution ou d'incendie.
6. N'utilisez pas l'appareil si le diffuseur de l'ampoule d'éclairage n'est pas présent <sup>4)</sup> pour l'éclairage intérieur.

- Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement.
- Ne touchez pas les produits congelés sortant du congélateur avec les mains humides car ceci peut provoquer des abrasions ou des brûlures cutanées.
- Évitez les expositions prolongées de l'appareil aux rayons solaires.

### Utilisation quotidienne

- Ne posez pas d'éléments chauds sur les parties en plastique de l'appareil.
- Ne stockez pas de gaz ou de liquides inflammables dans l'appareil (risque d'explosion).
- Ne placez pas d'aliments directement contre la sortie d'air sur la paroi arrière de l'appareil. <sup>5)</sup>
- Un produit décongelé ne doit jamais être recongelé.
- Conservez les aliments emballés conformément aux instructions de leur fabricant.
- Respectez scrupuleusement les conseils de conservation donnés par le fabricant de l'appareil. Consultez les instructions respectives.
- Ne mettez pas de bouteilles ni de boîtes de boissons gazeuses dans le compartiment congélateur, car la pression se formant à l'intérieur du contenant pourrait le faire éclater et endommager ainsi l'appareil.
- Ne consommez pas certains produits tels que les bâtonnets glacés dès leur sortie de l'appareil, car ils peuvent provoquer des brûlures.

### Stockage des denrées dans les réfrigérateurs et règles d'hygiène

La consommation croissante de plats préparés et d'autres aliments fragiles, sensibles en particulier au non-respect de la chaîne de froid <sup>6)</sup> rend nécessaire une meilleure maîtrise de la température de transport et de stockage de ces produits.

A la maison, le bon usage du réfrigérateur et le respect de règles d'hygiène rigoureuses contribuent de façon significative et efficace à l'amélioration de la conservation des aliments.

#### Conservation des aliments / Maîtrise des températures

Stockez les aliments selon leur nature dans la zone appropriée:

- **Zone tempérée:** Boissons, œufs, beurre, sauces industrielles et préparées, fromages à pâtes cuites, fruits et légumes frais.
- **Zone fraîche:** Produits laitiers, desserts lactés, matières grasses, fromages frais.
- **Zone la plus froide:** Viandes, volailles, poissons, charcuteries, plats préparés, salades composées, préparations et pâtisseries à base d'œufs ou de crème, pâtes fraîches, pâte à tarte, pizza / quiches, produits frais et fromages au

4) Si le diffuseur est prévu

5) Si l'appareil est sans givre

6) Chaîne de froid: maintien sans rupture de la température requise d'un produit, depuis sa préparation et son conditionnement jusqu'à son utilisation par le consommateur

lait cru, légumes prêts à l'emploi vendus sous sachet plastique et plus généralement, tout produit frais dont la date limite de consommation (DLC) est associée à une température de conservation inférieure ou égale à +4°C.

L'observation des conseils suivants est de nature à éviter la contamination croisée et à prévenir une mauvaise conservation des aliments:

- Emballer systématiquement les produits pour éviter que les denrées ne se contaminent mutuellement.
- Se laver les mains avant de toucher les aliments et plusieurs fois pendant la préparation du repas si celle-ci implique des manipulations successives de produits différents, et après, bien sûr, au moment de passer à table comme les règles d'hygiène l'imposent.
- Ne pas réutiliser des ustensiles ayant déjà servi (cuillère en bois, planche à découper sans les avoir bien nettoyés au préalable).
- Attendre le refroidissement complet des préparations avant de les stocker (exemple : soupe).
- Limiter le nombre d'ouvertures de la porte et, en tout état de cause, ne pas la laisser ouverte trop longtemps pour éviter une remontée en température du réfrigérateur.
- Disposer les aliments de telle sorte que l'air puisse circuler librement tout autour.

Il convient de vérifier régulièrement que la température, notamment celle de la zone la plus froide, est correcte et le cas échéant, d'ajuster le dispositif de réglage de température en conséquence comme indiqué (page Utilisation)

**Mesure de la température** La mesure de la température dans une zone (sur une clayette, par exemple) peut se faire au moyen d'un thermomètre placé, dès le départ, dans un récipient rempli d'eau (verre). Pour avoir une représentation fidèle de la réalité, lisez la température sans manipulation des commandes ni ouverture de porte.

### Respect des règles d'hygiène

- Nettoyez fréquemment l'intérieur du réfrigérateur en utilisant un produit d'entretien doux sans effet oxydant sur les parties métalliques, puis rincer avec de l'eau additionnée de jus de citron, de vinaigre blanc ou avec tout produit désinfectant adapté au réfrigérateur.
- Retirez les suremballages du commerce avant de placer les aliments dans le réfrigérateur (par exemple suremballages des packs de yaourts).
- Couvrez les aliments.
- Consultez la notice d'utilisation de l'appareil en toutes circonstances et en particulier pour les conseils d'entretien.

### Entretien et nettoyage

- Avant toute opération d'entretien, mettez l'appareil hors tension et débranchez-le de la prise de courant.

7) Si un branchement sur le réseau d'eau est prévu

- N'utilisez pas d'objets métalliques pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas d'objet tranchant pour gratter la couche de givre. Utilisez une spatule en plastique.
- Contrôlez régulièrement l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage dans le compartiment réfrigérateur. Nettoyez-le, si besoin. Si l'orifice est bouché, l'eau s'écoulera en bas de l'appareil.

### Installation

**Important** Avant de procéder au branchement électrique, respectez scrupuleusement les instructions fournies dans cette notice.


- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Ne branchez pas l'appareil s'il est endommagé. Signalez immédiatement au revendeur de l'appareil les dommages constatés. Dans ce cas, gardez l'emballage.
- Il est conseillé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil pour que le circuit frigorifique soit stabilisé.
- Veillez à ce que l'air circule librement autour de l'appareil pour éviter qu'il ne surchauffe. Pour assurer une ventilation suffisante, respectez les instructions de la notice (chapitre Installation).
- Placez l'appareil dos au mur pour éviter tout contact avec le compresseur et le condenseur (risque de brûlure).
- Placez de préférence votre appareil loin d'une source de chaleur (chauffage, cuisson ou rayons solaires trop intenses).
- Assurez-vous que la prise murale reste accessible après l'installation de l'appareil.
- Branchez à l'alimentation en eau potable uniquement. <sup>7)</sup>


### Maintenance

- Les branchements électriques nécessaires à l'entretien de l'appareil doivent être réalisés par un électricien ou par une personne qualifiée.
- Cet appareil ne doit être entretenu et réparé que par votre service après vente, exclusivement avec des pièces d'origine.

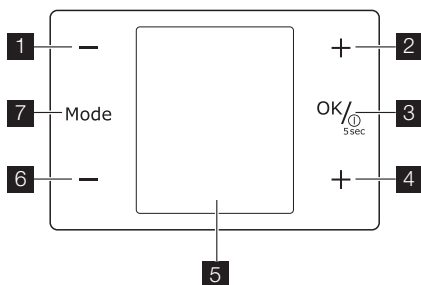


## Protection de l'environnement

 Le système frigorifique et l'isolation de votre appareil ne contiennent pas de C.F.C. contribuant ainsi à préserver l'environnement. L'appareil ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères et les déchets urbains. La mousse d'isolation contient des gaz inflammables : l'appa-

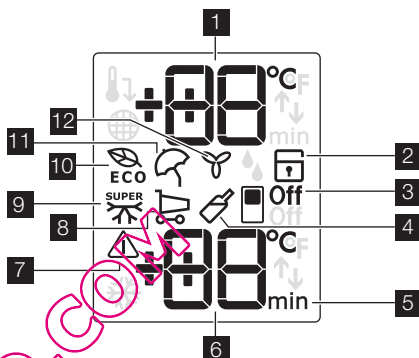
reil sera mis au rebut conformément aux règlements applicables disponibles auprès des autorités locales. Veillez à ne pas détériorer les circuits frigorifiques, notamment au niveau du condenseur. Les matériaux utilisés dans cet appareil identifiés par le symbole  sont recyclables.

## Bandeau de commande



- 1** Dispositif de réglage de température du compartiment réfrigérateur  
Touche Moins
- 2** Dispositif de réglage de température du compartiment réfrigérateur  
Touche Plus
- 3** Touche ON/OFF  
Touche OK
- 4** Dispositif de réglage de température du compartiment congélateur  
Touche Plus  
Réglage de la minuterie
- 5** Afficheur
- 6** Dispositif de réglage de température du compartiment congélateur  
Touche Moins  
Réglage de la minuterie
- 7** Touche Mode

## Afficheur



- 1** Affichage de la température du compartiment réfrigérateur
- 2** Fonction Sécurité enfants
- 3** Fonction de mise à l'arrêt du réfrigérateur
- 4** Fonction Drinks Chill
- 5** Minuterie
- 6** Affichage de la température du compartiment congélateur
- 7** Voyant d'alarme
- 8** Fonction Shopping
- 9** Fonction Action Freeze
- 10** Fonction Eco Mode
- 11** Fonction Vacances
- 12** Fonction FreeStore

## Mise en fonctionnement

Pour mettre en fonctionnement l'appareil, procédez comme suit :

1. Branchez l'appareil sur le secteur.
2. Appuyez sur la touche ON/OFF si l'écran est éteint.
3. L'alarme sonore peut se déclencher au bout de quelques secondes.  
Pour réinitialiser l'alarme, reportez-vous au paragraphe « Alarme de température ».
4. Les voyants du thermostat indiquent la température programmée par défaut.

Pour sélectionner une température différente, reportez-vous au paragraphe « Réglage de la température ».

### Mise à l'arrêt

Pour mettre à l'arrêt l'appareil, procédez comme suit :

1. Appuyez sur la touche ON/OFF pendant 5 secondes.
2. L'affichage est désactivé.
3. Pour mettre l'appareil hors tension, débranchez-le électriquement.

### Mise à l'arrêt du compartiment réfrigérateur

Pour mettre à l'arrêt le réfrigérateur :

1. Appuyez sur la touche Mode, jusqu'à ce que le voyant correspondant apparaisse.  
Le voyant de mise à l'arrêt du réfrigérateur clignote.  
Le voyant du réfrigérateur affiche des tirets.
2. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.
3. Le voyant de mise à l'arrêt du réfrigérateur est allumé.

### Mise en fonctionnement du réfrigérateur

Pour mettre en fonctionnement le réfrigérateur :

1. Appuyez sur le dispositif de réglage de température du réfrigérateur.

Ou :

1. Appuyez sur la touche Mode, jusqu'à ce que le voyant correspondant apparaisse.  
Le voyant de mise à l'arrêt du réfrigérateur clignote.
2. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.
3. Le voyant de mise à l'arrêt du réfrigérateur s'éteint.

Pour sélectionner une température de consigne différente, reportez-vous au paragraphe « Réglage de la température ».

### Réglage de la température

La température de consigne du réfrigérateur et du congélateur peuvent être réglées en appuyant sur les dispositifs de réglage de température.

Réglage de la température par défaut :

- +5 °C dans le compartiment réfrigérateur
- -18°C dans le compartiment congélateur

Les indicateurs affichent la température réglée.

**Important** Pour revenir à la température par défaut, mettez à l'arrêt l'appareil.

La température de consigne sera atteinte au bout de 24 heures.

**Important** Après une coupure de courant, la température de consigne reste activée.

Pour une conservation optimale des aliments, sélectionnez la fonction Eco Mode. Reportez-vous au chapitre « Fonction Eco Mode ».

### Fonction Eco Mode

Pour une conservation optimale des aliments, sélectionnez la fonction Eco Mode.

Pour activer la fonction :

1. Appuyez sur la touche Mode, jusqu'à ce que le voyant correspondant apparaisse.  
L'indicateur Eco Mode clignote.  
L'indicateur affiche pendant quelques secondes la température de consigne :  
– Pour le réfrigérateur : +5°C  
– Pour le congélateur : -18°C.
2. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.  
L'indicateur Eco Mode s'affiche.

Pour désactiver la fonction :

1. Appuyez sur la touche Mode jusqu'à ce que l'indicateur Eco Mode clignote.
2. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.
3. L'indicateur Eco Mode s'éteint.

**Important** La fonction se désactive en sélectionnant une température de consigne différente.

### Fonction Sécurité enfants

Sélectionnez la fonction Sécurité enfants pour verrouiller toutes les touches de fonction.

Pour activer la fonction :

1. Appuyez sur la touche Mode, jusqu'à ce que le voyant correspondant apparaisse.
2. L'indicateur Sécurité enfants clignote.
3. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.  
L'indicateur Sécurité enfants s'affiche.

Pour désactiver la fonction :

1. Appuyez sur Mode jusqu'à ce que l'indicateur Sécurité enfants clignote.
2. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.
3. Le voyant Sécurité enfant s'éteint.

### Fonction Vacances

Cette fonction vous permet de garder le compartiment réfrigérateur vide et fermé pendant une longue période sans formation de mauvaises odeurs.

**Important** Avant d'activer la fonction Vacances, le compartiment réfrigérateur doit être vide.

Pour activer la fonction :

1. Appuyez sur la touche Mode, jusqu'à ce que le voyant correspondant apparaisse.  
Le voyant Vacances clignote.  
L'indicateur du réfrigérateur affiche pendant quelques secondes la température de consigne :
2. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.  
L'indicateur Vacances s'affiche.

Pour désactiver la fonction :

1. Appuyez sur Mode jusqu'à ce que l'indicateur Vacances clignote.
2. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.
3. Le voyant Vacances s'éteint.
4. La fonction Eco Mode est rétablie pour autant qu'elle ait été précédemment sélectionnée.

**Important** La fonction se désactive en sélectionnant une température de consigne différente.

### Fonction FreeStore

Pour activer la fonction :

1. Appuyez sur la touche Mode, jusqu'à ce que le voyant correspondant apparaisse.  
L'indicateur FreeStore clignote.
2. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.  
L'indicateur FreeStore s'affiche.

Pour désactiver la fonction :

1. Appuyez sur la touche Mode jusqu'à ce que FreeStore clignote.
2. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.
3. L'indicateur FreeStore s'éteint.

**Important** Si la fonction est activée automatiquement, l'indicateur FreeStore n'est pas visible (reportez-vous au chapitre « Usage quotidien »).

L'activation de la fonction FreeStore augmente la consommation d'énergie.

### Fonction Drinks Chill

La fonction Drinks Chill déclenche une alarme sonore pour rappeler que des boissons ont été placées dans le compartiment congélateur.

Pour activer la fonction :

1. Appuyez sur la touche Mode, jusqu'à ce que le voyant correspondant apparaisse.  
L'indicateur Drinks Chill clignote.  
La minuterie affiche pendant quelques secondes la valeur de consigne (30 minutes).
2. Appuyez sur la touche de réglage de la minuterie pour modifier la valeur de consigne (1 à 90 minutes).
3. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.  
L'indicateur Drinks Chill s'affiche.  
La minuterie se met à clignoter.

À la fin du décompte, l'indicateur Drinks Chill clignote et une alarme retentit :

1. Retirez les boissons placées dans le compartiment de congélation.
2. Désactivez la fonction.

Pour désactiver la fonction :

1. Appuyez sur la touche Mode jusqu'à ce que Drinks Chill clignote.
2. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.
3. L'indicateur Drinks Chill s'éteint.

Il est possible de désactiver cette fonction à tout moment.

### Fonction Shopping

Si vous avez besoin de ranger une grande quantité d'aliments dans votre réfrigérateur, par exemple après avoir fait vos courses, nous vous suggérons d'activer la fonction Shopping : elle permet de refroidir rapidement les aliments tout en évitant le réchauffement des denrées déjà stockées dans le compartiment.

Pour activer la fonction :

1. Appuyez sur la touche Mode, jusqu'à ce que l'icône correspondante apparaisse.  
Le voyant Shopping clignote.

L'indicateur du réfrigérateur affiche pendant quelques secondes la température de consigne :

2. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.  
L'indicateur Shopping s'affiche.

La fonction Shopping se désactive automatiquement au bout de 6 heures.


Pour désactiver la fonction avant sa désactivation automatique :

1. Appuyez sur la touche Mode jusqu'à ce que l'indicateur Shopping clignote.
2. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.
3. Le voyant Shopping s'éteint.
4. La fonction Eco Mode est rétablie pour autant qu'elle ait été précédemment sélectionnée.

**Important** La fonction se désactive en sélectionnant une température de consigne différente.

### Fonction Action Freeze

Pour activer la fonction :

1. Appuyez sur la touche Mode, jusqu'à ce que le voyant correspondant apparaisse.  
L'indicateur Action Freeze clignote.  
Le voyant de température du congélateur affiche le symbole  pendant quelques secondes.
2. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.  
L'indicateur Action Freeze s'affiche.  
Une animation est lancée.

Cette fonction s'arrête automatiquement au bout de 52 heures.

Pour désactiver la fonction avant sa désactivation automatique :

1. Appuyez sur la touche Mode jusqu'à ce que le voyant Action Freeze clignote.
2. Appuyez sur la touche OK pour confirmer.
3. L'indicateur Action Freeze s'éteint.
4. La fonction Eco Mode est rétablie pour autant qu'elle ait été précédemment sélectionnée.

**Important** La fonction se désactive en sélectionnant une température de consigne différente.

### Alarme haute température

Une augmentation de la température dans le compartiment congélateur (par exemple lors d'une coupure de courant) est indiquée par

- le clignotement des voyants d'alarme et de température et
- le déclenchement d'une alarme sonore.

Pour réinitialiser l'alarme :

1. Appuyez sur une touche quelconque.
2. L'alarme s'éteint.
3. L'indicateur de température du congélateur affiche pendant quelques secondes la température la plus élevée atteinte : puis réaffiche la température réglée.
4. Le voyant d'alarme continue à clignoter jusqu'à ce que les conditions normales soient restaurées.

Lorsque l'alarme est terminée, l'indicateur s'éteint.



## Première utilisation

### Nettoyage intérieur

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'intérieur et tous les accessoires internes avec de l'eau tiède savonneuse pour supprimer l'odeur caractéristique du "neuf" puis séchez soigneusement.

## Utilisation quotidienne

### Indicateur de température

Pour vous aider au bon réglage de votre appareil nous avons équipé votre réfrigérateur d'un indicateur de température, celui-ci étant placé dans la zone la plus froide.

### La zone la plus froide du compartiment réfrigérateur se situe au niveau de la clayette inférieure en verre.

Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur.

L'espace situé directement au dessus de la clayette en verre du bac à légumes est la zone la plus froide du compartiment réfrigérateur comme indiqué par la clayette ou l'autocollant sur la paroi de votre appareil.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que dans l'indicateur de température "OK" apparaisse.

Si "OK" n'apparaît pas, la température moyenne de la zone est trop élevée. Réglez le dispositif de réglage de température sur une position inférieure. L'indication "OK" apparaissant en noir, celui-ci est difficilement visible si l'indicateur de température est mal éclairé. La bonne lecture de celui-ci est facilitée s'il est correctement éclairé.

A chaque modification du dispositif de réglage de température, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire, à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du dispositif de réglage de température que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification et à une éventuelle modification.

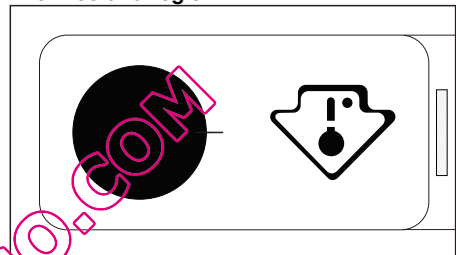
**Important** Après chargement de l'appareil de denrées fraîches ou après ouvertures répétées (ou ouverture prolongée) de la porte, il est normal que l'inscription "OK" n'apparaisse pas dans l'indicateur de température ; attendez au moins 12 heures avant de réajuster le dispositif de réglage de température.

Si l'évaporateur du compartiment réfrigérateur (paroi du fond de l'appareil) se couvre anormalement de givre (appareil trop chargé, température ambiante élevée, thermostat sur une position élevée, ouvertures fréquentes de la porte), ramenez progressivement la manette du thermostat sur une

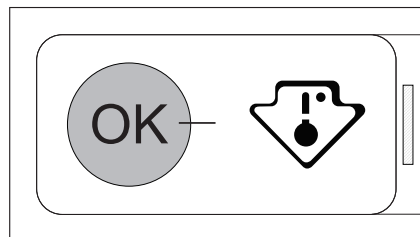
**Important** N'utilisez pas de produits abrasifs, poudre à récurer, éponge métallique pour ne pas abîmer la finition.

position inférieure, jusqu'à obtenir de nouveau des périodes d'arrêt du compresseur. En effet, le dégivrage automatique de compartiment réfrigérateur ne s'effectue que si le compresseur s'arrête par intermittence.

### Thermostat à régler



### Température correcte



### Conservation des aliments congelés

À la mise en service ou après un arrêt prolongé, placez le thermostat sur la position Max pendant 2 heures environ, avant d'introduire les produits dans le compartiment.

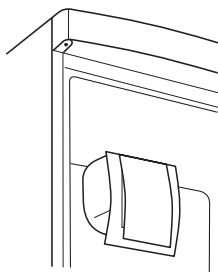
**Important** En cas de dégivrage accidentel, dû par exemple à une panne de courant, si la panne doit se prolonger plus longtemps qu'il n'est indiqué à la rubrique "temps d'augmentation" dans la section Caractéristiques techniques, consommez les aliments décongelés le plus rapidement possible ou recongelez-les après les avoir cuits (une fois refroidis).

## La décongélation

Les aliments surgelés ou congelés peuvent être décongelés dans le compartiment réfrigérateur ou à température ambiante, avant d'être utilisés, en fonction du temps disponible pour cette opération. Les petites pièces peuvent même être cuites sans décongélation préalable : dans ce cas, la cuisson est plus longue.

## FreeStore

Le compartiment réfrigérateur est équipé d'un dispositif qui permet le refroidissement rapide des aliments et qui maintient une température plus homogène dans le compartiment.



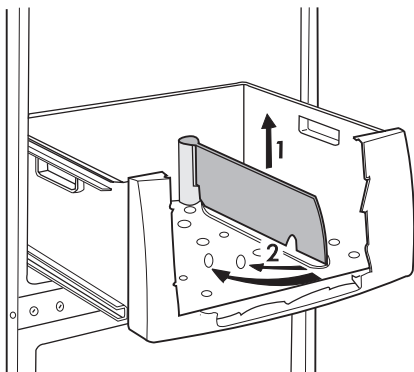
Ce dispositif s'active automatiquement en cas de besoin, par exemple pour rafraîchir rapidement le réfrigérateur lorsque la porte est restée ouverte ou si la température ambiante est élevée.

Vous permet de mettre manuellement le dispositif en fonctionnement si nécessaire (reportez-vous au chapitre « Fonction FreeStore »).

**Important** Le dispositif FreeStore s'arrête si la porte est ouverte et redémarre sitôt la porte refermée.

## Bac à légumes avec contrôle de l'humidité

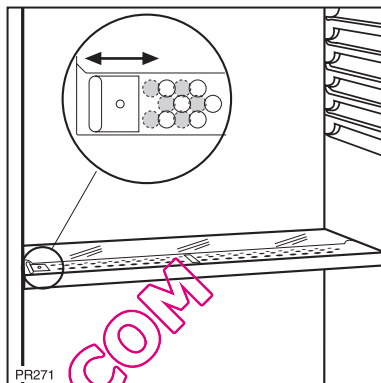
Ce bac est adapté à la conservation des fruits et légumes.



Selon le modèle, une grille permet de préserver les fruits et légumes de toute humidité pouvant s'accumuler au fond du bac.

Tous les éléments du bac sont amovibles pour faciliter le nettoyage.

Pour contrôler l'humidité dans le bac à légumes, celui-ci est équipé d'un dispositif muni de fentes dont les ouvertures sont réglables à l'aide d'un levier coulissant.



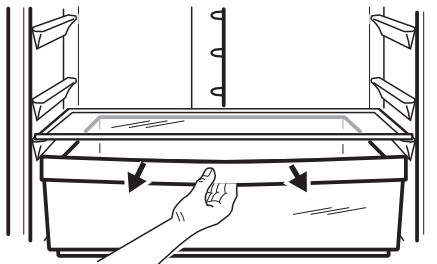
PR271

Lorsque les fentes de ventilation sont fermées : le taux d'humidité naturel des aliments conservés dans le bac à fruits et légumes est préservé plus longtemps.

Lorsque les fentes de ventilation sont ouvertes : le taux d'humidité est plus bas, car la circulation d'air est plus importante.

## Tiroir FreshZone

Le tiroir FreshZone est adapté à la conservation des denrées fraîches et hautement périssables (poissons, viandes), car la température y est inférieure à celle des autres zones du réfrigérateur.



## Conseils utiles

### Bruits de fonctionnement normaux

- Il n'est pas anormal d'entendre le bruit de circulation du fluide frigorigène selon son état liquide, gazeux ou vaporeux. Ce phénomène est normal.
- Le compresseur peut produire un ronronnement aigu ou un bruit de pulsation. Ce phénomène est normal.
- La dilatation thermique peut provoquer un soudain, léger bruit de craquement. C'est un phénomène normal et sans gravité. Ce phénomène est normal.

## Entretien et nettoyage

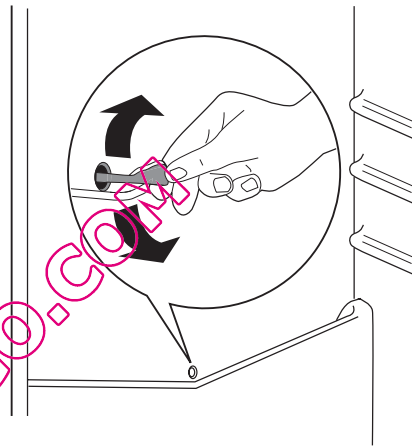
**⚠ Attention** débrancher l'appareil avant toute opération d'entretien.

**🌿** Cet appareil contient des hydrocarbures dans son circuit réfrigérant : l'entretien et la recharge ne doivent donc être effectués que par du personnel autorisé.

### Dégivrage du réfrigérateur

Le givre est automatiquement éliminé de l'évaporateur du compartiment réfrigérateur à chaque arrêt du compresseur, en cours d'utilisation normale. L'eau de dégivrage est collectée dans un récipient spécial situé à l'arrière de l'appareil, au-dessus du compresseur, d'où elle s'évapore.

Il est important de nettoyer régulièrement l'orifice d'écoulement de la gouttière d'évacuation de l'eau de dégivrage située au milieu du compartiment réfrigérateur pour empêcher l'eau de déborder et de couler sur les aliments qui se trouvent à l'intérieur. Nettoyez l'orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage avec le bâtonnet spécial se trouvant déjà dans l'orifice.



### Dégivrage du congélateur

Le compartiment congélateur de ce modèle est "sans givre". Cela signifie qu'il n'y a aucune formation de givre pendant son fonctionnement, ni sur les parois internes si sur les aliments. L'absence de givre est due à la circulation continue de l'air froid à l'intérieur du compartiment, sous l'impulsion d'un ventilateur à commande automatique.

## Caractéristiques techniques

Dimensions		
	Hauteur	1850 mm
	Largeur	595 mm
	Profondeur	648 mm
Autonomie de fonctionnement		18 h

Les informations techniques se trouvent sur la plaque signalétique sur la paroi intérieure gauche de l'appareil et sur l'étiquette énergétique.

## Installation

**!** **Attention** Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de l'appareil, veuillez lire attentivement les "Consignes de sécurité" avant d'installer l'appareil.

### Emplacement

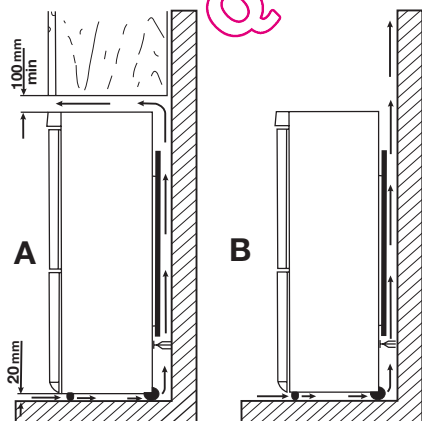
Installez cet appareil à un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil :

Classe climatique	Température ambiante
SN	+10 à + 32 °C
N	+16 à + 32 °C
ST	+16 à + 38 °C
T	+16 à + 43 °C

### Emplacement

Placez de préférence votre appareil loin d'une source de chaleur (chauffage, cuisson aux rayons solaires trop intenses). Veillez à ce que l'air circule librement tout autour de l'appareil. Pour obtenir les meilleures performances possibles, si vous souhaitez placer l'appareil sous un élément, il est indispensable de laisser un espace d'au moins 100 mm entre le dessus de l'appareil et l'élément supérieur. Théoriquement, l'appareil ne doit pas être placé sous un élément. Calez soigneusement l'appareil en agissant sur le(s) pied(s) réglable(s).

**!** **Avertissement** L'appareil doit pouvoir être débranché à tout moment. Il est donc nécessaire que la prise murale reste accessible une fois que l'installation est terminée.



### Branchement électrique

Votre appareil ne peut être branché qu'en 230 V monophasé. Vérifiez que le compteur électrique peut supporter l'intensité absorbée par votre appareil compte tenu des autres appareils branchés. Calibre des fusibles en ligne (un par phase) 10 A en 230 V.

**Important** L'installation doit être réalisée conformément aux règles de l'art, aux prescriptions de la norme NF.C.15100 et aux prescriptions des fournisseurs d'énergie électrique.

Utilisez un socle de prise de courant comportant une borne de mise à la terre, qui doit être obligatoirement raccordée conformément à la norme NF.C. 15100 et aux prescriptions des fournisseurs d'énergie électrique ; cette prise de courant doit impérativement être accessible. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble d'alimentation certifié. Cette opération ne peut être effectuée que par une personne habilitée par votre vendeur, ou par le fabricant. L'appareil ne doit pas être raccordé à l'aide d'un prolongateur, d'une prise multiple ou d'un raccordement multiple (risque d'incendie). Vérifiez que la prise de terre est conforme aux règlements en vigueur.

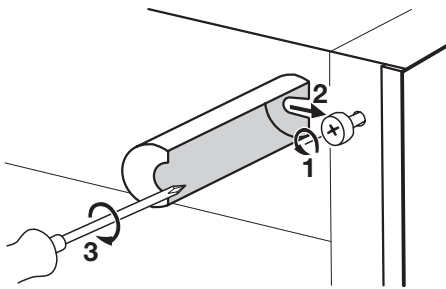
Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas d'accidents ou d'incidents provoqués par une mise à la terre inexistante ou défectueuse.



### Entretoises arrière

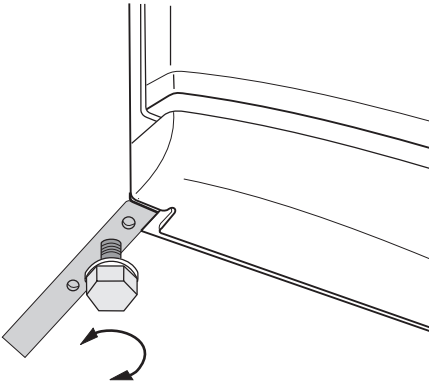
**Le sachet avec la documentation contient deux entretoises, qui doivent être mises en place comme le montre l'illustration.**

Dévissez les vis et insérez l'entretoise sous la tête de la vis, puis resserrez la vis.



### Mise à niveau

Veillez à caler soigneusement l'appareil en agissant sur les deux pieds réglables de devant.



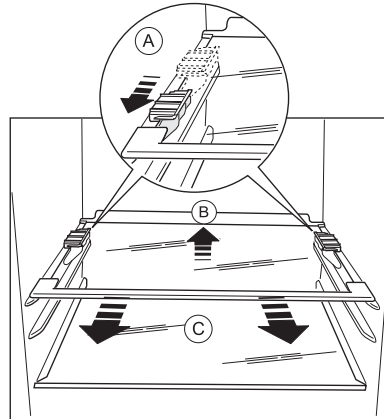
### Retrait des supports de clayette

Votre appareil est équipé de dispositifs de retenue qui permettent d'immobiliser les clayettes au cours du transport.

Pour les enlever, procédez comme suit :

1. Déplacez les supports de clayette dans le sens de la flèche (A).
2. Soulevez la clayette de l'arrière et poussez-la vers l'avant pour la dégager (B).


3. Enlevez les dispositifs de retenue (C).



### Réversibilité de la porte

Si vous souhaitez modifier le sens d'ouverture de la porte, contactez votre service après-vente le plus proche. Un technicien du service après-vente procédera à la réversibilité de la porte à vos frais.

## En matière de sauvegarde de l'environnement

Le symbole  sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique). En procédant à la mise au rebut de l'appareil dans les règles de l'art, nous préservons

l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions optimum.

Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

# Electrolux. Thinking of you.

Les mer om hvordan vi tenker på [www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



## Sikkerhetsinformasjon

For din egen sikkerhets skyld og for å sikre korrekt bruk, bør du lese denne bruksanvisningen og dens henvisninger og advarsler før du installerer og bruker apparatet for første gang. For å unngå unødvendige feil og ulykker er det viktig at du sørger for at alle som skal bruke dette apparatet er fortrolige med hvordan det brukes og kjenner til sikkerhetsfunksjonene. Ta vare på denne bruksanvisningen og pass på at den følger med apparatet hvis du selger eller flytter det, slik at alle brukerne får informasjon om bruk og sikkerhet så lenge apparatet benyttes.

Av grunner som angår personsikkerhet eller materiell skade er det viktig at alle instruksjonene i bruksanvisningen blir fulgt. Produsenten overtar intet ansvar for skader som er forårsaket av at instruksjonene ikke er blitt fulgt.

### Sikkerhet for barn og personer med reduserte evner

- Dette apparatet er ikke beregnet på å bli brukt av personer (også barn) med redusert fysisk eller psykisk helse eller som mangler erfaring eller kunnskaper om bruken, dersom de ikke er gitt innføring eller instruksjon om bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.  
Hold øye med barn, slik at de ikke leker med apparatet.
- Hold all emballasje borte fra barn. Det foreligger kvelningsfare.
- Når apparatet skal vrakes: Trekk støpselet ut av stikkkontakten, kutt av nettkabelen (så nær inntil apparatet som mulig) og fjern døren for å forhindre at lekende barn kan få elektrisk støt eller kan lukke seg selv inne i apparatet.
- Dersom dette apparatet, som er utstyrt med magnetiske dørpakninger, skal erstatte et gammelt apparat med fjærlås (smekklås) på døren eller lokket, er det viktig at du ødelegger smekklåsen før du kasserer det gamle apparatet. Dette forhindrer at det gamle apparatet utgjør en dødsfelle for et barn.

### Generelt om sikkerhet



**Obs** Pass på at ventilasjonsåpningene ikke tildekkes.

- Dette apparatet er beregnet for bruk i vanlig husholdning.
- Apparatet er beregnet på oppbevaring av matvarer og/eller drikkevarer i en vanlig husholdning, slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen.

8) Hvis lampedekelet er forutsett

- Ikke bruk mekanisk verktøy eller ekstra hjelpemidler for å gjøre avrimingsprosessen raskere.
- Ikke bruk elektriske apparater (som f.eks. iskremmaskiner) inne i et kjøleapparat, dersom ikke dette utstyret er godkjent for dette av produsenten.
- Ikke ødelegg kjølekretsen.
- Kjølekretsen i apparatet er fylt med kjølemiddelet isobutan (R600a) som er en naturlig og meget miljøkompatibel gass, men som likevel er brennbar.  
Pass på at ingen deler av kjølekretsen til apparatet blir skadet under transport og installasjon. Dersom kjølekretsen skulle bli skadet:
  - unngå åpen flamme eller kilder som avgir gnist
  - luft godt ut i rommet der apparatet står
- Det er farlig å endre spesifikaasjonene eller endre dette produktet på noen måte. All skade på ledninger kan føre til kortslutning, brann og/eller elektrisk støt.

**Advarsel** Alle elektriske komponenter (strømledning, støpsel, kompresor) må skiftes ut av en sertifisert serviceagent eller kvalifisert servicepersonale.

1. Strømledningen må ikke forlenges.
  2. Pass på at støpselet ikke klemmes eller skades bak på apparatet. Et sammenklemt eller skadet støpsel kan overopphetes og føre til brann.
  3. Pass på at du kan komme til støpselet på apparatet.
  4. Ikke trekk i strømledningen.
  5. Ikke sett i støpselet hvis strømuttaket er løst. Det er risiko for elektrisk støt eller brann.
  6. Du må ikke bruke apparatet uten lampedekelet.<sup>8)</sup> innvendig belysning.
- Dette apparatet er tungt. Vær forsiktig når det flyttes.
  - Ikke fjern eller berør elementer fra fryserommet hvis hendene er fuktige/våte, da dette kan føre til sår eller frostskaide.
  - Unngå å utsette apparatet for direkte sollys over lengre tid.

### Daglig bruk

- Ikke sett varme gryter på plastdelene i apparatet.
- Ikke oppbevar brannfarlig gass eller væske i apparatet. De kan eksplodere.
- Ikke plasser matvarer direkte mot ventilasjonsåpningen på bakveggen.<sup>9)</sup>

- Frosne matvarer må ikke fryses inn igjen når de har vært tint.
- Oppbevar frosne ferdigretter i samsvar med instruksjonene fra ferdigrett-produzenten.
- Anbefalingene til oppbevaring fra apparatets produsent må følges nøye.
- Ikke plasser drikkevarer med kullsyre eller musserende vin i fryseseksjonen, for det dannes trykk på beholderen som kan føre til at den eksploderer, som igjen kan skade apparatet.
- Spinner kan forårsake frostskafer hvis de spises like etter at de er tatt ut av fryseren.
- Vi anbefaler at du venter i minst fire timer før du tilkople apparatet, slik at oljen kan samle seg i kompressoren.
- Det må være tilstrekkelig luftsirkulasjon rundt hele apparatet, ellers kan apparatet overopphetes. Følg instruksjonene som gjelder installasjonen for å oppnå tilstrekkelig ventilasjon.
- Så sant mulig bør produktets bakside stå inn mot en vegg, slik at det unngås at man kan berøre eller komme i kontakt med varme deler (kompressor, kondensator) og dermed pådra seg brannskader.
- Apparatet må ikke oppstilles i nærheten av en radiator eller komfyr.
- Forsikre deg om at stikkkontakten er tilgjengelig etter at apparatet er installert.
- Skal kun koples til drikkevannsforsyning. <sup>10)</sup>

## Rengjøring og stell

- Slå av apparatet og trekk støpselet ut av stikkkontakten for vedlikeholds- eller rengjøringsarbeid.
- For du tar apparatet i bruk, må du vaske innsiden samt alt indre utstyr i lunkeent vann tilsatt et nøytralt rengjøringsmiddel for å fjerne den typiske lukten i flunkende nye apparater. Husk å tørke nøye.
- Ikke bruk metallredskaper til rengjøring av apparatet.
- Ikke bruk skarpe redskaper til å fjerne rim fra apparatet. Bruk en plastskrape.
- Ikke bruk hårføner eller andre varmekilder for å fremskynde avrimingen. Kraftig varme kan skade den indre plasten, og fukt kan trenge inn i det elektriske systemet og gjøre det strømførende.
- Undersøk avløpet for tinevann i kjøleskapet med jevne mellomrom. Rengjør avløpet ved behov. Hvis avløpet er blokkert, vil vannet samle seg i bunnen av apparatet.

## Installasjon


**Viktig** Følg nøye instruksjonene i avsnittene for tilkoping til strømmettet.

- Pakk ut apparatet og kontroller at det ikke er skadet. Ikke kople til et skadet apparat. Meld øyeblikkelig fra i butikken der du kjøpte apparatet om eventuelle skader. I så fall må du ta vare på emballasjen.

## Service

- Alt elektrisk arbeid som er nødvendig i forbindelse med vedlikehold av dette apparatet må utføres av en faglært elektriker eller annen kompetent person.
- Dette produktet må kun repareres av autorisert servicecenter, og det må kun brukes originale reservedeler.

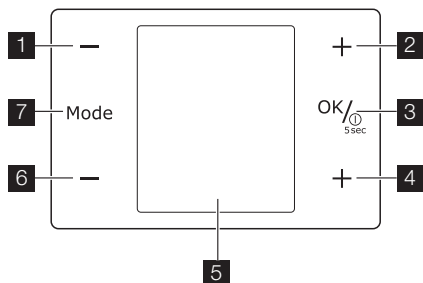
## Miljøvern

- Dette apparatet inneholder ikke gasser som skader ozonlaget, hverken i kjølekretsen eller isolasjonsmaterialet. Dette apparatet skal ikke avhendes sammen med alminnelig husholdningsavfall. Isolasjonsskummet inneholder brennbare gasser: apparatet skal avfallsbehandles i samsvar med gjeldende bestemmelser om avfallsbehandling. Disse får du hos kommunen der du bor. Unngå at kjøleenheten blir skadet, særlig på baksiden i nærheten av varmeveksleren. Materialene i dette apparatet som er merket med symbolet , kan gjenvinnes.

9) Hvis apparatet er FrostFree

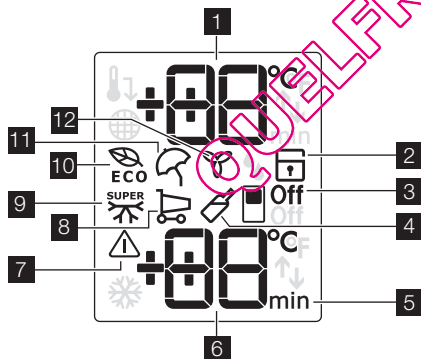
10) Dersom apparatet er utstyrt med vanntilkopling

## Betjeningspanel



- 1** Kjøleskapets termostatbryter  
Minus-knapp
- 2** Kjøleskapets termostatbryter  
Pluss-knapp
- 3** ON/OFF -knapp  
OK-knapp
- 4** Fryserens temperaturregulator  
Pluss-knapp  
Tidsurregulator
- 5** Display
- 6** Fryserens temperaturregulator  
Minus-knapp  
Tidsurregulator
- 7** Mode-knapp

### Display



- 1** Kjøleskapets temperaturindikator
- 2** Barnesikringsfunksjon
- 3** Kjøleskap av-funksjon
- 4** Drinks Chill -funksjon
- 5** Tidsur
- 6** Fryserens temperaturindikator
- 7** Alarmindikator
- 8** Shopping-funksjon
- 9** Action Freeze -funksjon

- 10** Eco Mode -funksjon
- 11** Ferie-funksjon
- 12** FreeStore -funksjon

### Slå på

Gå frem som følger for å slå apparatet på:

1. Sett stopselet inn i stikkontakten.
2. Trykk på ON/OFF -knappen hvis displayet er av.
3. Alarmsummeren kan virke etter noen sekunder.  
For å nullstille alarmen, se "Høy temperatur-  
alarm".
4. Temperaturindikatorene viser den innstilte  
standardtemperaturen.

For å stille inn på en annen temperatur, se "Regu-  
lere temperaturen".

### Slå av

Gå frem som følger for å slå apparatet av:

1. Trykk på ON/OFF -knappen i 5 sekunder.
2. Nå slukkes displayet.
3. For å koble fra maskinen fra strømmen, ta ut  
stopselet fra stikkontakten.

### Slå kjøleskapet av

For å slå av kjøleskapet:

1. Trykk på Mode-knappen til tilsvarende ikon  
kommer til syne.  
Kjøleskap av-indikatoren blinker.  
Det står streker på kjøleskapindikatoren.
2. Trykk på OK-knappen for å bekrefte.
3. Kjøleskap av-indikatoren vises.

### Slå på kjøleskapet

For å slå på kjøleskapet:

1. Trykk på kjøleskaptemperaturregulatoren.  
Eller:  
1. Trykk på Mode-knappen til tilsvarende ikon  
kommer til syne.  
Kjøleskap av-indikatoren blinker.
2. Trykk på OK-knappen for å bekrefte.
3. Kjøleskap av-indikatoren slukkes.

For å stille inn på en annen temperatur, se "Regu-  
lere temperaturen".

### Regulere temperaturen

Den innstilte temperaturen på kjøleskapet og fry-  
seren kan justeres ved å trykke på temperaturre-  
gulatorene.

Still inn standardtemperatur:

- +5 °C i kjøleskapet
- -18 °C i fryseren

Temperaturindikatorene viser den innstilte tempe-  
raturen.

**Viktig** Slå av for å gjenopprette innstilt  
standardtemperatur.

Den valgte temperaturen nås innen et døgn.



**Viktig** Etter strømbrudd gjenoprettes den innstilte temperaturen.

For optimal matlagring, velg Eco Mode-funksjon. Se "Eco Mode-funksjon".

### Eco Mode -funksjon

For optimal matlagring, velg Eco Mode-funksjon. For å slå på funksjonen:

1. Trykk på Mode-knappen til tilsvarende ikon kommer til syne.  
Det Eco Mode-indikatoren blinker.  
Temperaturindikatoren viser den innstilte temperaturen i noen sekunder:  
– for kjøleskapet: +5°C  
– for fryseren: -18°C

2. Trykk på OK-knappen for å bekrefte.  
Det Eco Mode-indikatoren vises.

For å slå av funksjonen:

1. Trykk på Mode-knappen til Eco Mode-indikatoren blinker.
2. Trykk på OK-knappen for å bekrefte.
3. Det Eco Mode-indikatoren slukkes.

**Viktig** Funksjonen slås av ved å velge en annen innstilt temperatur.

### Barnesikringsfunksjon

Velg barnesikringsfunksjonen for å låse mulig bruk ved hjelp av knappene.

For å slå på funksjonen:

1. Trykk på Mode-knappen til tilsvarende ikon kommer til syne.
2. Barnesikringsindikatoren blinker.
3. Trykk på OK-knappen for å bekrefte.  
Barnesikringsindikatoren vises.

For å slå av funksjonen:

1. Trykk på Mode-knappen til barnesikringsindikatoren blinker.
2. Trykk på OK-knappen for å bekrefte.
3. Barnesikringsindikatoren slukkes.

### Ferie-funksjon

Med denne funksjonen kan du holde kjøleskapet lukket og tomt under en lang ferieperiode uten at det dannes ubehagelig lukt.

**Viktig** Kjøleskapet må være tomt når ferie-funksjonen er aktivert.

For å slå på funksjonen:

1. Trykk på Mode-knappen til tilsvarende ikon kommer til syne.  
Ferie-indikatoren blinker.  
Kjøleskaptemperaturindikatoren viser den innstilte temperaturen i noen sekunder.
2. Trykk på OK-knappen for å bekrefte.  
Ferie-indikatoren vises.

For å slå av funksjonen:

1. Trykk på Mode-knappen til Ferie-indikatoren blinker.

2. Trykk på OK-knappen for å bekrefte.

3. Ferie-indikatoren slukker.

4. Det Eco Mode-funksjonen gjenoprettes hvis den er valgt tidligere.

**Viktig** Funksjonen slås av ved å velge en annen innstilt temperatur i kjøleskapet.

### FreeStore -funksjon

For å slå på funksjonen:

1. Trykk på Mode-knappen til tilsvarende symbol kommer til syne.  
FreeStore-indikatoren blinker.

2. Trykk på OK-knappen for å bekrefte.  
FreeStore-indikatoren vises.

For å slå av funksjonen:

1. Trykk på Mode-knappen til FreeStore-indikatoren blinker.

2. Trykk på OK-knappen for å bekrefte.
3. FreeStore-indikatoren slukkes.

**Viktig** Hvis funksjonen aktiveres automatisk, vises ikke FreeStore-indikatoren (se "Daglig bruk"). Aktiveringen av FreeStore-funksjonen, øker energiforbruket.

### Drinks Chill -funksjon

Det Drinks Chill-funksjonen skal brukes som et sikkerhetsvarsel når du plasserer flasker i fryseseksjonen.

For å slå på funksjonen:

1. Trykk på Mode-knappen til tilsvarende ikon kommer til syne.  
Det Drinks Chill-indikatoren blinker.  
Tidsuret viser den innstilte verdien (30 minutter) i noen sekunder.
2. Trykk på tidsurregulator-knappen for å forandre tidsurets innstilte verdi fra 1 til 90 minutter.
3. Trykk på OK-knappen for å bekrefte.  
Det Drinks Chill-indikatoren vises.  
Tidsuret begynner å blinke.

Når nedtellingen er slutt, blinker Drinks Chill-indikatoren og det høres en alarmlyd:

1. Ta ut drikken som står i fryserommet.
2. Slå av funksjonen.

For å slå av funksjonen:

1. Trykk på Mode-knappen til Drinks Chill-indikatoren blinker.
2. Trykk på OK-knappen for å bekrefte.
3. Det Drinks Chill-indikatoren slukkes.

Det er mulig å deaktivere funksjonen når som helst.

### Shopping-funksjon

Hvis du skal legge inn en større mengde romtemperert mat, for eksempel etter at du har handlet, foreslår vi at du aktiverer Shopping-funksjonen, slik at matvarene avkjøles raskere. Samtidig unngår du at de matvarene som allerede befinner seg i kjøleskapet, blir oppvarmet.

For å slå på funksjonen:

1. Trykk på Mode-knappen til tilsvarende ikon kommer til syne.  
Shopping-indikatoren blinker.  
Kjøleskaptemperaturindikatoren viser den innstilte temperaturen i noen sekunder.
2. Trykk på OK-knappen for å bekrefte.  
Shopping-indikatoren vises.

Shopping-funksjonen slår seg av automatisk etter ca. 6 timer.


For å slå av funksjonen før den slutter automatisk:

1. Trykk på Mode-knappen til Shopping-indikatoren blinker.
2. Trykk på OK-knappen for å bekrefte.
3. Shopping-indikatoren slukker.
4. Det Eco Mode-funksjonen gjenopprettes hvis den er valgt tidligere.

**Viktig** Funksjonen slås av ved å velge en annen innstilt temperatur i kjøleskapet.

### Action Freeze -funksjon

For å slå på funksjonen:

1. Trykk på Mode-knappen til tilsvarende ikon kommer til syne.  
Det Action Freeze-indikatoren blinker.  
Frysertemperaturindikatoren viser  -symbolet i noen sekunder.
2. Trykk på OK-knappen for å bekrefte.  
Det Action Freeze-indikatoren vises.  
En animasjon starter.

Denne funksjonen stopper automatisk etter 52 timer.

For å slå av funksjonen før den slutter automatisk:

1. Trykk på Mode-knappen til Action Freeze-indikatoren blinker.
2. Trykk på OK-knappen for å bekrefte.
3. Det Action Freeze-indikatoren slukkes.
4. Det Eco Mode-funksjonen gjenopprettes hvis den er valgt tidligere.

**Viktig** Funksjonen slås av ved å velge en annen innstilt temperatur på fryseren.

### Høy temperatur-alarm

En økning i temperaturen i fryseseksjonen (for eksempel på grunn av strømbrudd) vises ved:

- blinking av alarmen og frysertemperaturindikatoren

- Det høres et lydsignal.

For å nullstille alarmen:

1. Trykk på en vilkårlig knapp.
2. Lydsignalet slås av.
3. Frysertemperaturindikatoren viser den høyest oppnådde temperaturen i noen sekunder. Vis deretter igjen den innstilte temperaturen.
4. Alarmindikatoren fortsetter å blinke til normale forhold gjenopprettes.

Når alarmen har gått tilbake, lyder alarmindikatoren.

## Første gangs bruk

### Rengjøre inne i apparatet

Før du tar apparatet i bruk, må du vaske det innvendig samt alt utstyret i lunkent vann tilsatt et nøytralt rengjøringsmiddel for å fjerne den typiske lukten i flunkende nye apparater. Husk å tørke nøye.

**Viktig** Ikke bruk kraftige vaskemidler eller skurepulver, da dette vil skade overflaten.

## Daglig bruk

### Oppbevaring av frosne matvarer

Når apparatet slås på for første gang eller etter en periode der det ikke har vært i bruk, må du la apparatet stå på i minst 2 timer på høyeste innstilling før du legger inn matvarer.

**Viktig** Dersom det oppstår tining, f.eks. på grunn av strømbrudd, og hvis strømmen er borte lengre enn den verdien som er oppført i tabellen over tekniske egenskaper under "stigetid", må den tinte maten brukes opp så raskt som mulig eller tilberedes øyeblikkelig og så frys inn igjen (etter avkjøling)

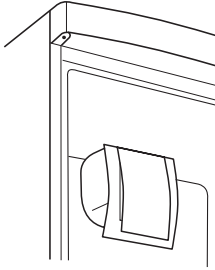
### Tining

Dypfrosne eller frosne matvarer kan tines i kjøleseksjonen eller ved romtemperatur før de skal brukes i forhold til hvor mye tid du har til rådighet.

Små stykker kan også tilberedes mens de ennå er frosne, direkte fra fryseren: I så fall tar tilberedningen lengre tid.

### FreeStore

Kjøledelen er utstyrt med en enhet som gir mulighet for rask nedkjøling av matvarer og jevnere temperatur i skapet.



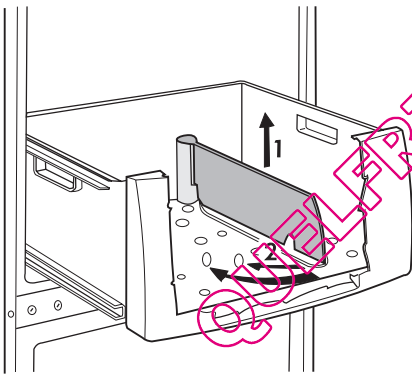
Denne enheten aktiveres av seg selv ved behov, f.eks. for en raskt temperaturgjenvinning etter at døren er åpnet eller når omgivelsestemperaturen er høy.

Lar deg slå på enheten manuelt ved behov (se "FreeStore-funksjon").

**Viktig** FreeStore-enheten stopper når døren er åpen og starter på nytt straks når døren er lukket.

### Grønnsakskuff med fuktighetskontroll

Skuffen er egnet for oppbevaring av frukt og grønnsaker



Det ligger en rist (avhengig av modell) på bunnen av skuffen, for at frukt og grønnsaker ikke skal komme i kontakt med fuktighet som kan oppstå på bunnen.

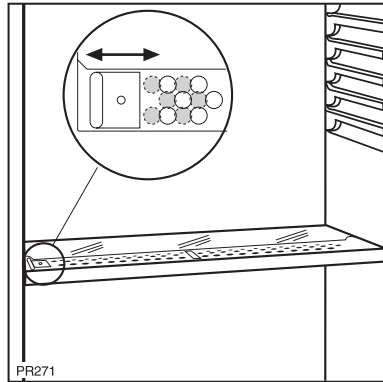
Alle delene i skuffen kan tas ut for rengjøring

## Nyttige tips og råd

### Normale lyder under drift

- Du kan høre en lav gurgel lyd eller boblelyd når kuldemediet pumpes gjennom spolekretsen eller rørledningene. Dette er normalt.
- Når kompressoren går, pumper kuldemediet rundt i kjølesystemet, og du hører en summe-

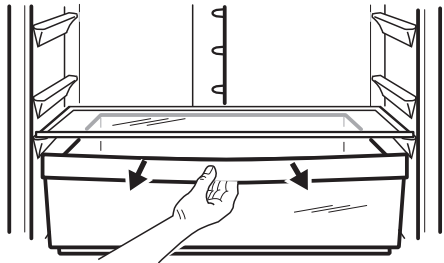
Det finnes en enhet med ventilåpninger for å regulere fuktigheten i grønnsakskuffen (kan justeres ved hjelp av en glidespak).



Når ventilåpningene er lukket den naturlige fuktigheten i matvarer som oppbevares i frukt- og grønnsaksseksjonene bevares lenger. Når ventilåpningene er åpne mer luft sirkulasjon fører til lavere fuktighetsinnhold i frukt- og grønnsaksseksjonene

### FreshZone-skuff

FreshZone-skuffen til å lagre ferske matvarer, som kjøtt, fisk, sjømat etc. fordi temperaturen er lavere her enn i resten av kjøleskapet



og pulserende lyd fra kompressoren. Dette er normalt.

- Den termiske utvidingen kan forårsake en plutselig knakelyd. Det er et naturlig, ikke farlig fysisk fenomen. Dette er normalt.

## Stell og rengjøring

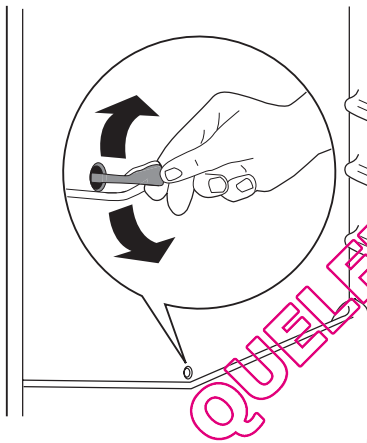
**!** **Obs** Trekk støpselet ut av stikkkontakten før du starter enhver rengjøring av apparatet.

**🍷** Dette apparatet inneholder hydrokarboner i kjøleenheten: Vedlikehold og påfylling skal derfor kun utføres av autorisert tekniker.

### Avriming av kjøleskapet

Under normal bruk blir rim automatisk fjernet fra kjøleseksjonens fordampner hver gang motorkompressoren stopper. Smeltevannet ledes ut gjennom et dreneringsrør og ned i en beholder på baksiden av apparatet, over motorkompressoren, hvor det fordampner.

Det er viktig å rengjøre dreneringshullet for smeltevann midt i kjøleseksjonens kanal med jevne mellomrom for å hindre at vannet svømmer over og drypper ned på maten inne i seksjonen. Bruk vedlagte spesialrenser. Den sitter allerede i dreneringshullet.



### Avriming av fryseren

Fryseseksjonen på denne modellen er en "no frost" type. Dette betyr at det ikke dannes seg rim under bruk, hverken på de indre veggene eller på matvarene.

Det faktum at det ikke dannes seg rim skyldes en kontinuerlig sirkulasjon av kald luft inne i seksjonen, som drives av en vifte som reguleres automatisk.

## Tekniske data

Størrelse		
	Høyde	1850 mm
	Bredde	595 mm
	Dybde	648 mm
Ståtid		18 h

Teknisk informasjon er gitt på typeplaten til venstre inne i apparatet og på energimerket.

## Montering

**!** **Obs** Les "Sikkerhetsinformasjon" nøyaktig for din egen sikkerhets skyld og for

informasjon om korrekt operasjon av apparatet, før apparatet installeres.

## Plassering

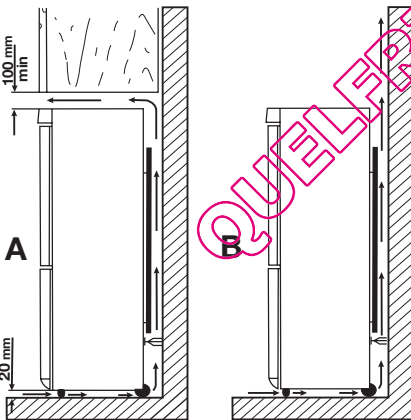
Installet dette apparatet på et sted der romtemperaturen samsvarer med den klimaklassen som er oppført på apparatets typeskilt:

Klima-klasse	Romtemperatur
SN	+10°C til + 32°C
N	+16°C til + 32°C
ST	+16°C til + 38°C
T	+16°C til + 43°C

## Lokalitet

Apparatet bør monteres i god avstand fra varmekilder, som radiatorer, varmtvannsberedere, direkte sollys osv. Påse at luften kan sirkulere fritt rundt baksiden av kabinettet. For å oppnå best ytelse når apparatet er plassert under et overskap, må minste avstanden mellom toppen av apparatet og skapet være minst 100 mm. Ideelt sett burde apparatet ikke plasseres under overskap. En eller flere justerbare føtter på bunnen av kabinettet muliggjør nøyaktig vatrning.

**⚠ Advarsel** Det må være mulig å kople apparatet fra strømforsyningen; støpslet skal derfor alltid være lett tilgjengelig etter montering.



## Elektrisk tilkoping

Før du setter støpslet inn i stikkkontakten, forsikre deg om at spenningen og frekvensen som er oppført på typeskiltet samsvarer med strømnettet i hjemmet ditt.

Apparatet skal jordes. Støpslet på nettledningen er utstyrt med jordingskontakt. Dersom husets stikkontakt ikke er jordnet, skal apparatet koples til en separat jording i overensstemmelse med gjeldende forskrifter. Kontakt en faglært elektriker.

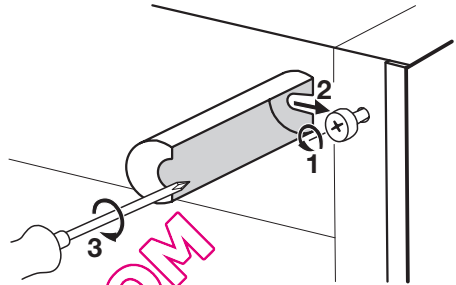
Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar dersom sikkerhetsreglene ikke blir fulgt.

Dette apparatet er i overensstemmelse med EU-direktiver.

## Avstandsstykker bak

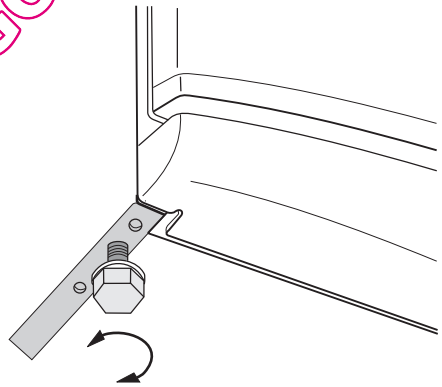
I posen med dokumentasjonen er det to avstandsstykker som skal monteres som vist på bildet.

Løsne skruene og monter avstandsstykket under skruhodet, stram så til skruene igjen.



## Plan oppstilling

Pass på at apparatet står i vater. Dette kan gjøres med to justerbare føtter på undersiden fremme.

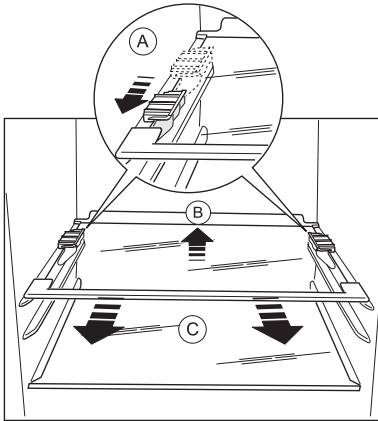


## Fjerne hyllestopperne

Apparatet ditt er utstyrt med hyllestopper som gjør det mulig å låse hyllene under transport.

Gå frem som følger for å fjerne dem:


1. Flytt hyllestopperne i retning mot pilen (A).
2. Løft hyllen i bakkant og skyv den forover til den løsner (B).
3. Fjern stopperne (C).



### Omhengsling av døren

Hvis du vil forandre på dørens åpningsretning, ta kontakt med nærmeste kundeserviceavdeling. Mot regning vil en tekniker ved servicesenteret hengse om døren på apparatet ditt.

### Miljøhensyn

Symbolet  på produktet eller på emballasjen viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Det skal derimot bringes til et mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for korrekt avhending av apparatet, vil du bidra til å forebygge de negative

konsekvenser for miljø og helse som gal håndtering kan medføre. For nærmere informasjon om resirkulering av dette produktet, vennligst kontakt kommunen, renovasjonsselskapet eller forretningen der du anskaffet det.

QUELFRIGO.COM

# Electrolux. Thinking of you.

Conozca mejor nuestros conceptos en [www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



## Información sobre seguridad

Por su seguridad y para garantizar el funcionamiento correcto del aparato, antes de instalarlo y utilizarlo por primera vez lea atentamente este manual del usuario, incluidos los consejos y advertencias. Para evitar errores y accidentes, es importante que todas las personas que utilicen el aparato estén perfectamente al tanto de su funcionamiento y de las características de seguridad. Conserve estas instrucciones y no olvide mantenerlas junto al aparato en caso de su desplazamiento o venta para que quienes lo utilicen a lo largo de su vida útil dispongan siempre de la información adecuada sobre el uso y la seguridad. Por la seguridad de personas y bienes, siga las normas de seguridad indicadas en estas instrucciones, ya que el fabricante no se hace responsable de daños provocados por omisiones.

### Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este electrodoméstico no está diseñado para que lo usen personas (incluidos niños) con discapacidad física, sensorial o mental, o con experiencia y conocimiento insuficientes, a menos que una persona responsable de su seguridad les supervise o instruya en el uso del electrodoméstico. No permita que los niños jueguen con el electrodoméstico.
- Mantenga los materiales de embalaje alejados de los niños. Existe riesgo de asfixia.
- Si va a desechar el aparato, extraiga el enchufe de la toma, corte el cable de conexión (tan cerca del aparato como pueda) y retire la puerta para impedir que los niños al jugar puedan sufrir descargas eléctricas o quedar atrapados en su interior.
- Si este aparato, que cuenta con juntas de puerta magnéticas, sustituirá a un aparato más antiguo con cierre de muelle (pestillo) en la puerta, cerciórese de inutilizar el cierre de muelle antes de desechar el aparato antiguo. Evitará así que se convierta en una trampa mortal para niños.

### Instrucciones generales de seguridad



**Precaución** Mantenga las aberturas de ventilación libres de obstrucciones.

- Este aparato es para uso doméstico exclusivamente.
- El aparato está diseñado para conservar los alimentos y bebidas de una vivienda normal, como se explica en este folleto de instrucciones.

- No utilice dispositivos mecánicos ni medios artificiales para acelerar el proceso de descongelación.
- No utilice otros aparatos eléctricos (como máquinas de hacer helados) dentro de aparatos de refrigeración, a menos que el fabricante haya autorizado su uso.
- No dañe el circuito refrigerante.
- El circuito refrigerante del aparato contiene isobutano (R600a), un gas natural con un gran nivel de compatibilidad medioambiental, aunque inflamable.

Durante el transporte y la instalación del aparato, cerciórese de no provocar daños al circuito de refrigerante.

Si el circuito de refrigerante se daña:

- evite fuegos y fuentes de encendido cercanas
- ventile bien la habitación en la que se encuentra el aparato

- Es peligroso alterar las especificaciones o intentar modificar este producto en modo alguno. Cualquier daño en el cable de alimentación puede provocar cortocircuito, incendio o descarga eléctrica.



**Advertencia** Sólo el personal técnico homologado está autorizado a sustituir los componentes eléctricos (cable de alimentación, enchufe, compresor) del aparato.

1. El cable de alimentación no se debe prolongar.
  2. Compruebe que el enchufe no está aplastado ni dañado por la parte trasera del aparato. Un enchufe aplastado o dañado puede recalentarse y provocar un incendio.
  3. Cerciórese de que tiene acceso al enchufe del aparato.
  4. No tire del cable de alimentación.
  5. Si la toma de red está floja, no introduzca el enchufe. Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.
  6. No debe utilizar el aparato sin la cubierta de la bombilla <sup>11)</sup> de la iluminación interior.
- Este aparato es pesado. Debe tener precauciones durante su desplazamiento.
  - No retire ni toque elementos del compartimento congelador con las manos húmedas o mojadas, ya que podría sufrir abrasión de la piel o quemaduras por congelación.
  - Evite la exposición prolongada del aparato a la luz solar directa.

11) Si está previsto el uso de cubierta para la bombilla

### Uso diario

- No coloque recipientes calientes sobre las piezas plásticas del aparato.
- No almacene gas ni líquido inflamable en el aparato, ya que podrían estallar.
- No coloque alimentos directamente contra la salida de aire de la pared posterior. <sup>12)</sup>
- Los alimentos que se descongelen no deben volver a congelarse.
- Guarde los alimentos congelados, que se adquieren ya envasados, siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Siga estrictamente las recomendaciones del fabricante del aparato sobre el almacenamiento.
- No coloque bebidas carbonatadas o con gas en el congelador; la presión que se genera en el recipiente podría hacerlo estallar y dañar el aparato.
- No consuma polos helados retirados directamente del aparato; podría sufrir quemaduras causadas por el hielo.

### Cuidado y limpieza

- Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, lave el interior y los accesorios internos con agua templada y un jabón neutro para eliminar el típico olor de los productos nuevos. A continuación seque bien.
- No limpie el aparato con objetos metálicos.
- No utilice objetos afilados para eliminar el hielo del aparato. Utilice un raspador plástico.
- No utilice secadores de pelo ni otros aparatos de calefacción para acelerar la descongelación. El calor excesivo puede dañar el interior de plástico; además, la humedad podría penetrar en el sistema eléctrico y hacer que se active.
- Revise regularmente el desagüe del agua descongelada del frigorífico. Si es necesario, limpie el desagüe. Si el desagüe se bloquea, el agua se acumulará en la base del aparato.

### Instalación

**Importante** Para realizar la conexión eléctrica, siga atentamente las instrucciones de los párrafos correspondientes.


- Desembale el aparato y compruebe que no tiene daños. No conecte el aparato si está dañado. Informe de los posibles daños de inmediato a la tienda donde lo adquirió. En ese caso, conserve el material de embalaje.
- Es recomendable esperar al menos dos horas antes de conectar el aparato, para permitir que el aceite regrese al compresor.
- El aparato debe contar con circulación de aire adecuada alrededor, ya que de lo contrario se produce recalentamiento. Para conseguir una ventilación suficiente, siga las instrucciones correspondientes a la instalación.
- Siempre que sea posible, la parte posterior del producto debe estar contra una pared, para evitar que se toquen las partes calientes (compresor, condensador) y se produzcan quemaduras.
- El aparato no debe colocarse cerca de radiadores ni de hornillas de cocina.
- Asegúrese de que es posible acceder al enchufe después de instalar el electrodoméstico.
- Realice la conexión sólo con el suministro de agua potable. <sup>13)</sup>

### Servicio técnico

- Un electricista homologado deberá realizar las tareas que se requieran para ejecutar el servicio o mantenimiento de este electrodoméstico.
- Las reparaciones de este aparato debe realizarlas un centro de servicio técnico autorizado y sólo se deben utilizar recambios originales.

### Protección del medio ambiente



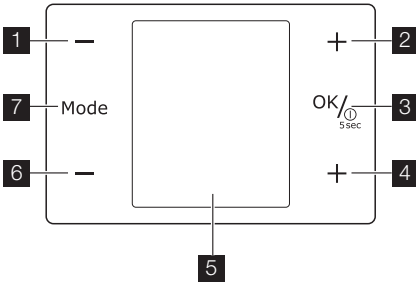
Este aparato no contiene gases perjudiciales para la capa de ozono, ni en el circuito de refrigerante ni en los materiales aislantes. El aparato no se debe desechar junto con los residuos urbanos. La espuma aislante contiene gases inflamables: el aparato se debe desechar de acuerdo con la normativa vigente, que puede solicitar a las autoridades locales. No dañe la unidad de refrigeración, en especial la parte trasera, cerca del intercambiador de calor. Los materiales de este aparato marcados con el símbolo  son reciclables.

12) Si el aparato no acumula escarcha (Frost Free)

13) Si está prevista una conexión de agua

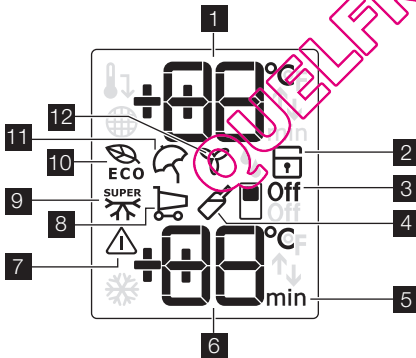


## Panel de mandos



- 1 Regulador de temperatura del frigorífico  
Tecla menos
- 2 Regulador de temperatura del frigorífico  
Tecla más
- 3 Tecla ON/OFF  
Tecla OK
- 4 Regulador de temperatura del congelador  
Tecla más  
Regulador del temporizador
- 5 Pantalla
- 6 Regulador de temperatura del congelador  
Tecla menos  
Regulador del temporizador
- 7 Tecla Mode

### Pantalla



- 1 Indicador de temperatura del frigorífico
- 2 Función bloqueo para niños
- 3 Función de apagado del frigorífico
- 4 Drinks Chill Función
- 5 Temporizador
- 6 Indicador de temperatura del congelador
- 7 Indicador de alarma
- 8 Función de compra

- 9 Función Action Freeze
- 10 Función Eco Mode
- 11 Función vacaciones
- 12 Función FreeStore

### Encendido

Para encender el aparato:

1. Conecte el enchufe a la toma de corriente.
2. Pulse la tecla ON/OFF si la pantalla está apagada.
3. Puede que oiga la señal acústica de alarma tras unos segundos.  
Para restaurar la alarma, consulte la sección "Alarma de temperatura alta".
4. Los indicadores de temperatura muestran la temperatura predeterminada programada.  
Para programar otra temperatura, consulte la sección "Regulación de la temperatura".

### Apagado

Para apagar el aparato:

1. Pulse la tecla ON/OFF durante 5 segundos.
2. La pantalla se apaga.
3. Para desconectar el aparato de la corriente, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

### Apagado del frigorífico

Para apagar el frigorífico:

1. Pulse la tecla Mode hasta que aparezca el icono correspondiente.  
El indicador Apagado del frigorífico parpadea.  
El indicador del frigorífico muestra rayas.
2. Pulse la tecla OK para confirmar.
3. Aparece el indicador Apagado del frigorífico.

### Encendido del frigorífico

Para encender el frigorífico:

1. Pulse el regulador de temperatura del frigorífico.  
O:  
1. Pulse la tecla Mode hasta que aparezca el icono correspondiente.  
El indicador Apagado del frigorífico parpadea.  
2. Pulse la tecla OK para confirmar.  
3. Se apaga el indicador Apagado del frigorífico.  
Para programar otra temperatura, consulte la sección "Regulación de la temperatura".

### Regulación de la temperatura

La temperatura programada en el frigorífico y el congelador puede ajustarse pulsando los reguladores de temperatura.  
Defina la temperatura predeterminada:

- +5 °C para el frigorífico
- -18 °C para el congelador

Los indicadores de temperatura muestran la temperatura programada.

**Importante** Para restaurar la temperatura predeterminada seleccionada, apague el aparato.

La temperatura programada se alcanza en un plazo de 24 horas.

**Importante** Tras un corte de energía eléctrica, no se pierde la temperatura programada.

Para una temperatura óptima de almacenamiento de alimentos, seleccione la función Eco Mode. Consulte la sección "Función Eco Mode".

### Función Eco Mode

Para una temperatura óptima de almacenamiento de alimentos, seleccione la función Eco Mode.

Para activar la función:

1. Pulse la tecla Mode hasta que aparezca el icono correspondiente.  
El indicador Eco Mode parpadea.  
El indicador de temperatura muestra durante unos segundos la temperatura programada.  
– para el frigorífico: +5°C  
– para el congelador: -18°C
2. Pulse la tecla OK para confirmar.  
Aparece el indicador Eco Mode.

Para desactivar la función:

1. Pulse la tecla Mode hasta que parpadee el indicador Eco Mode.
2. Pulse la tecla OK para confirmar.
3. El indicador Eco Mode se apaga.

**Importante** Para desactivar la función, seleccione una temperatura diferente.

### Función de bloqueo para niños

Para bloquear cualquier posible manipulación mediante las teclas, seleccione la función de bloqueo para niños.

Para activar la función:

1. Pulse la tecla Mode hasta que aparezca el icono correspondiente.
2. El indicador Bloqueo para niños parpadea.
3. Pulse la tecla OK para confirmar.  
Aparece el indicador Apagado del frigorífico.

Para desactivar la función:

1. Pulse la tecla Mode hasta que parpadee el indicador Bloqueo para niños.
2. Pulse la tecla OK para confirmar.
3. Se apaga el indicador Bloqueo para niños.

### Función vacaciones

Esta función permite mantener el frigorífico vacío durante periodos largos sin que se acumulen malos olores.

**Importante** El compartimento frigorífico debe estar vacío mientras la función esté activada.

Para activar la función:

1. Pulse la tecla Mode hasta que aparezca el icono correspondiente.  
El indicador Vacaciones parpadea.

El indicador de temperatura del frigorífico muestra durante unos segundos la temperatura programada.

2. Pulse la tecla OK para confirmar.

Aparece el indicador Vacaciones.

Para desactivar la función:

1. Pulse la tecla Mode hasta que parpadee el indicador Vacaciones.
2. Pulse la tecla OK para confirmar.
3. El indicador Vacaciones se apaga.
4. La función Eco Mode se restaura si se ha seleccionado previamente.

**Importante** Para desactivar la función, seleccione una temperatura diferente para el frigorífico.

### Función FreeStore

Para activar la función:

1. Pulse la tecla Mode hasta que aparezca el icono correspondiente.  
El indicador FreeStore parpadea.
2. Pulse la tecla OK para confirmar.  
El indicador FreeStore aparece.

Para apagar la función:

1. Pulse la tecla Mode hasta que el indicador FreeStore parpadee.
2. Pulse la tecla OK para confirmar.
3. El indicador FreeStore se apaga.

**Importante** Si la función se activa automáticamente, el indicador FreeStore no se muestra (consulte la sección "Uso diario"). La activación de la función FreeStore aumenta el consumo energético.

### Función Drinks Chill

Utilice la función Drinks Chill como advertencia de seguridad cuando coloque botellas en el compartimento congelador.

Para activar la función:

1. Pulse la tecla Mode hasta que aparezca el icono correspondiente.  
El indicador Drinks Chill parpadea.  
El temporizador muestra el valor seleccionado (30 minutos) durante unos segundos.
2. Pulse la tecla del temporizador para ajustar el valor entre 1 y 90 minutos.
3. Pulse la tecla OK para confirmar.  
Aparece el indicador Drinks Chill.  
El Temporizador empieza a parpadear.

Al terminar la cuenta atrás, el indicador Drinks Chill parpadea y suena la alarma:

1. Saque las bebidas del compartimento congelador.

2. Desactive la función.

Para desactivar la función:

1. Pulse la tecla Mode hasta que parpadee el indicador Drinks Chill.
2. Pulse la tecla OK para confirmar.
3. El indicador Drinks Chill se apaga.

La función se puede desactivar en cualquier momento.

## Función Compra

Si necesita introducir una gran cantidad de alimentos calientes, por ejemplo después de hacer la compra, se aconseja activar esta función para enfriarlos más rápidamente y evitar que suba la temperatura de los que ya están almacenados.

Para activar la función:

1. Pulse la tecla Mode hasta que aparezca el icono correspondiente.  
El indicador Compra parpadea.  
El indicador de temperatura del frigorífico muestra durante unos segundos la temperatura programada.
2. Pulse la tecla OK para confirmar.  
Aparece el indicador Compra.

La función se desactiva automáticamente después de unas 6 horas.


Para desactivar la función antes del final automático:

1. Pulse la tecla Mode hasta que parpadee el indicador Compra.
2. Pulse la tecla OK para confirmar.
3. El indicador Compra se apaga.
4. La función Eco Mode se restaura si se ha seleccionado previamente.

**Importante** Para desactivar la función, seleccione una temperatura diferente para el frigorífico.

## Función Action Freeze

Para activar la función:

1. Pulse la tecla Mode hasta que aparezca el icono correspondiente.  
El indicador Action Freeze parpadea.  
El indicador de temperatura del frigorífico muestra durante unos segundos el símbolo .

2. Pulse la tecla OK para confirmar.  
Aparece el indicador Action Freeze.  
Empieza una animación.

La función se para automáticamente después de 52 horas.

Para desactivar la función antes del final automático:

1. Pulse la tecla Mode hasta que parpadee el indicador Action Freeze.
2. Pulse la tecla OK para confirmar.
3. El indicador Action Freeze se apaga.
4. La función Eco Mode se restaura si se ha seleccionado previamente.

**Importante** Para desactivar la función, seleccione una temperatura diferente para el congelador.

## Alarma de temperatura alta

Un aumento de la temperatura del compartimento congelador (por ejemplo, por un corte de energía eléctrica) se indica mediante:

- parpadeo de los indicadores de alarma y temperatura del congelador
- señal acústica.

Para restaurar la alarma:

1. Pulse cualquier tecla.
2. La señal acústica se apaga.
3. El indicador de temperatura del congelador muestra durante unos segundos la temperatura máxima alcanzada. Después vuelve a mostrar la temperatura programada.
4. El indicador de alarma sigue parpadeando hasta que se recuperan las condiciones normales. Cuando la alarma termina, el indicador de alarma se apaga.

## Primer uso

### Limpieza de las partes internas

Antes del empleo limpiar todas las partes internas con agua tibia y jabón neutro, a fin de eliminar el característico olor de nuevo y secarlas luego cuidadosamente.

## Uso diario

### Almacenamiento de alimentos congelados

Al poner en marcha el aparato por primera vez o después de un periodo sin uso, déjelo en marcha al menos durante 2 horas con un ajuste alto antes de colocar los productos en el compartimento.

**Importante** En caso de producirse una descongelación accidental, por ejemplo, por un corte del suministro eléctrico, si la interrupción ha sido más prolongada que el valor indicado en la tabla de características técnicas bajo "tiempo de

**Importante** No utilice detergentes ni polvos abrasivos, ya que podrían dañar el acabado

elevación", los alimentos descongelados deben consumirse cuanto antes o cocinarlos de inmediato y volverlos a congelar (después de que se hayan enfriado).

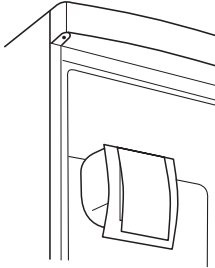
### Descongelación

Los alimentos ultracongelados o congelados, antes de utilizarlos, se pueden descongelar en el compartimento frigorífico o a temperatura ambiente, dependiendo del tiempo de que se disponga. Es posible incluso cocinar piezas pequeñas congeladas, tomadas directamente del congelador;

en tal caso, el tiempo de cocción será más prolongado.

**FreeStore**

El compartimento frigorífico cuenta con un dispositivo que permite enfriar los alimentos con más rapidez y mantener una temperatura más uniforme dentro del compartimento.

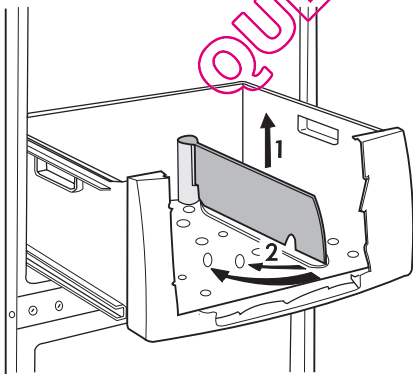


El dispositivo se activa por sí solo cuando es necesario, por ejemplo, cuando sea necesario recuperar rápidamente la temperatura después de abrir la puerta o cuando la temperatura ambiente sea elevada. Permite encender el dispositivo manualmente cuando sea necesario (consulte la función "FreeStore").

**Importante** La función FreeStore se detiene cuando la puerta está abierta y se reinicia inmediatamente después de cerrarla.

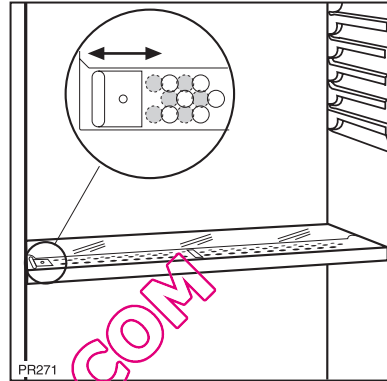
**Cajón de verduras con control de humedad**

Este cajón es adecuado para guardar frutas y verduras.



El fondo del cajón incorpora una rejilla (si el aparato va equipado con ella) que permite mantener las frutas y verduras separadas de cualquier humedad que se pueda formar en la superficie inferior. Todas las piezas del interior del cajón se pueden retirar para su limpieza.

Para regular la humedad en el cajón de verduras existe un dispositivo con rendijas (ajustable mediante una palanca de deslizamiento).

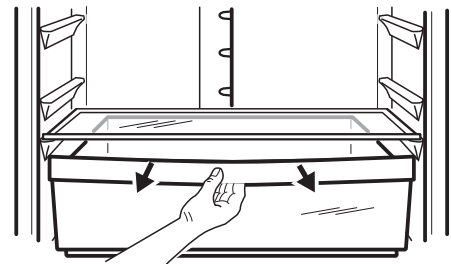


Cuando las ranuras de ventilación están cerradas: la humedad natural de los alimentos guardados en los compartimentos para frutas y verduras se mantiene durante más tiempo.

Cuando las ranuras de ventilación están abiertas: el aumento del aire circulante reduce el contenido de humedad de los alimentos.

**Cajón FreshZone**

El cajón FreshZone alcanza la temperatura más baja del compartimento frigorífico y es idóneo para almacenar alimentos frescos como pescado, carne y marisco.



**Consejos útiles**

**Sonidos de funcionamiento normal**

- Es posible que oiga un gorgoteo o un burbujeo cuando el refrigerante se bombea por el serpentín o los tubos. Esto es correcto.

- Cuando está en marcha, el compresor bombea el refrigerante a través de todo el circuito y emite un zumbido o un sonido intermitente. Esto es correcto.

- La dilatación térmica puede causar una serie de crujidos repentinos. Se trata de un fenómeno físico natural y no peligroso. Esto es correcto.

## Mantenimiento y limpieza

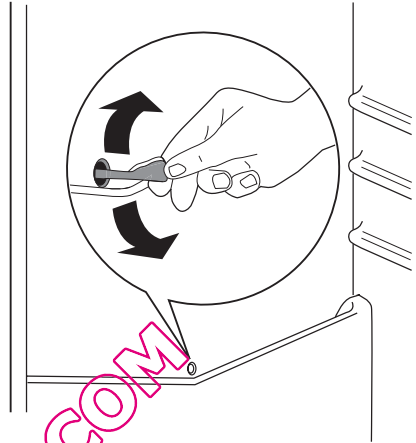
**⚠ Precaución** Antes de realizar tareas de mantenimiento, desenchufe el aparato.

**🌿** Este equipo contiene hidrocarburos en la unidad de refrigeración; por tanto, el mantenimiento y la recarga deben estar a cargo exclusivamente de técnicos autorizados.

### Descongelación del frigorífico

La escarcha se elimina automáticamente del evaporador del frigorífico cada vez que se detiene el compresor, durante el funcionamiento normal. El agua de la descongelación se descarga hacia un recipiente especial situado en la parte posterior del aparato, sobre el motor compresor, donde se evapora.

Es importante limpiar periódicamente el orificio de salida del agua de descongelación situado en la mitad del canal del compartimento frigorífico para evitar que el agua desborde y caiga sobre los alimentos del interior. Utilice el limpiador especial suministrado, que hallará ya colocado en el orificio de desagüe.



### Descongelación del congelador

El compartimento congelador de este modelo es de tipo "no frost" y no produce escarcha. Esto significa que, durante el funcionamiento, no se forma escarcha ni en las paredes internas del aparato ni sobre los alimentos.

La ausencia de escarcha se debe a la continua circulación del aire frío en el interior del compartimento impulsado por un ventilador controlado automáticamente.

## Datos técnicos

Dimensiones		
	Altura	1850 mm
	Anchura	595 mm
	Fondo	648 mm
Tiempo de elevación		18 h

La información técnica se encuentra en la placa de datos técnicos en el lado interior izquierdo del aparato y en la etiqueta de energía.

## Instalación

**⚠ Precaución** Lea atentamente la "información de seguridad" para garantizar su propia seguridad y el correcto funcionamiento del electrodoméstico antes de instalar el electrodoméstico.

### Colocación

Instale el aparato en un punto en el que la temperatura ambiente se corresponda con la clase cli-

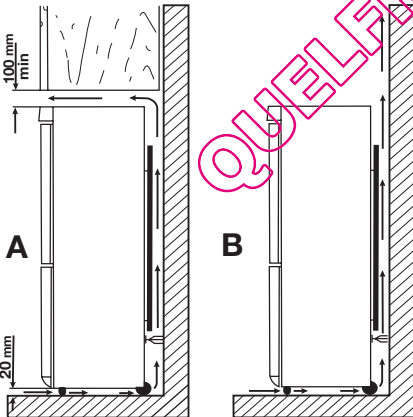
mática indicada en la placa de datos técnicos del aparato:

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	+10°C a + 32°C
N	+16°C a + 32°C
ST	+16°C a + 38°C
T	+16°C a + 43°C

**Ubicación**

Instale el aparato alejado de fuentes de calor, como radiadores, calderas, luz solar directa, etc. Asegúrese también de que el aire puede circular sin obstáculos por la parte trasera del armario. Para garantizar el mejor rendimiento, si el aparato se coloca debajo de un mueble de cocina colgado de la pared, deje una distancia mínima de 100 mm entre la parte superior del aparato y el mueble de pared. No obstante, lo ideal sería que el aparato no se colocara debajo de muebles colgados de la pared. La base del aparato cuenta con una o más patas ajustables para garantizar su nivelado correcto.

**Advertencia** Debe ser posible desenchufar el aparato de la toma de corriente; por lo tanto, el enchufe tiene que quedar accesible tras la instalación del aparato.



**Conexión eléctrica**

Antes de conectar el aparato, compruebe que el voltaje y la frecuencia que aparecen en la placa de datos técnicos se corresponden con el suministro de la vivienda.

El aparato debe tener conexión a tierra. El enchufe del cable de alimentación se suministra con un contacto para tal fin. Si la toma de red de la vivienda carece de conexión a tierra, conecte el

aparato a una toma de tierra conforme con la normativa, después de consultar a un electricista profesional.

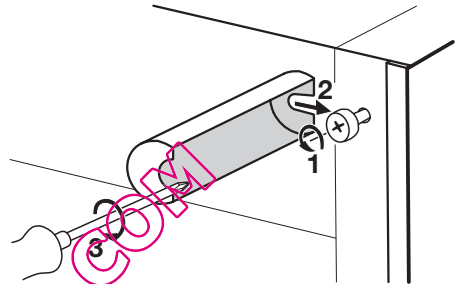
El fabricante rechaza toda responsabilidad si no se toman las precauciones antes indicadas.

Este aparato es conforme con las directivas de la CEE.

**Piezas de separación traseras**

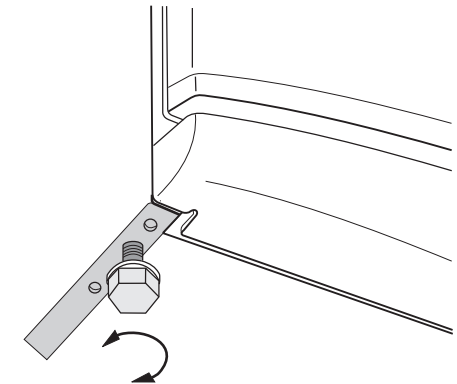
**En la bolsa de la documentación hay dos separadores que deben colocarse como se indica en la figura.**

Afloje los tornillos, introduzca el separador por debajo la cabeza de los tornillos y vuelva a apretarlos.



**Nivelado**

Al colocar el aparato compruebe que queda nivelado. Esto se puede conseguir utilizando las dos patas ajustables de la parte inferior delantera.

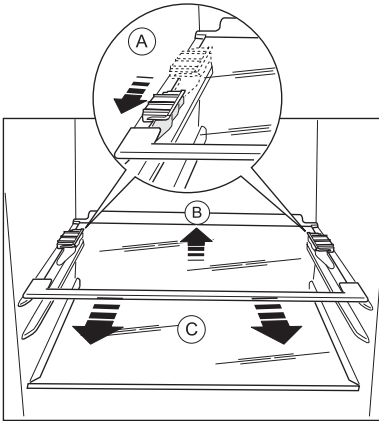


**Retirada de las sujeciones para estantes**

El aparato va equipado con sujeciones que permiten mantener los estantes fijos durante el transporte.

Retire las sujeciones como se indica a continuación:


1. Desplace las sujeciones de los estantes en la dirección de la flecha (A).
2. Eleve el estante desde atrás y empújelo hacia delante hasta que quede libre (B).
3. Retire las sujeciones (C).



### Cambio del sentido de apertura de las puertas

Para cambiar el sentido de apertura de la puerta, póngase en contacto con el servicio posventa más próximo. El personal del centro de servicio técnico cambiará el sentido de apertura de las puertas con costes a su cargo.

### Aspectos medioambientales

El símbolo  que aparece en el aparato o en su embalaje, indica que este producto no se puede tratar como un residuo normal del hogar. Se deberá entregar, sin coste para el poseedor, bien al distribuidor, en el acto de la compra de un nuevo producto similar al que se desecha, bien a un punto municipal de recolección selectiva de equipos eléctricos y electrónicos para su reciclaje. Al asegurarse de que este producto se desecha

correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud pública, lo cual podría ocurrir si este producto no se gestionara de forma adecuada. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el Ayuntamiento de su Municipio, ó con la tienda donde lo compró.

QUELFRIG.COM

[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)

Besøg vor hjemmeside [www.electrolux.dk](http://www.electrolux.dk) for bestilling av tilbehør og reservedele:  
[www.electrolux.dk](http://www.electrolux.dk)

Vous pouvez commander des accessoires et consommables sur la boutique de notre site internet:  
[www.electrolux.fr](http://www.electrolux.fr)

Besøk vår hjemmeside [www.electrolux.no](http://www.electrolux.no) for bestilling av tilbehør og reservedeler:  
[www.electrolux.no](http://www.electrolux.no)

Para comprar accesorios, consumibles y recambios en nuestra tienda online, por favor visite nuestro site:  
[www.electrolux.es](http://www.electrolux.es)

**QUELFRIGO.COM**